

# Die Mennonitische Rundschau

1877

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1935

58. Jahrgang.

Winnipeg, Manitoba, den 27. März 1935.

Nummer 13

## Passionszeit.

Jesu, Deine Passion lehr mich recht bedenken, wollest mir vom Himmels-  
thron Geist und Andacht schenken.

### Heiliges Blut.

Heiliges Blut!  
Heiliges Blut, am Stamme des Kreuzes vergossen,  
Heiliges Blut, aus den Wunden des Lammes geflossen  
Sündern zu gut,  
Dich will ich lassen,  
Nimmer dich lassen,  
Heiliges Blut!

Heiliges Blut!  
Ob bei Damaskus die sprudelnde heilige Quelle,  
Ob des Bethesda sich träufelnde heilende Welle  
Wunder auch tut, —  
Nichts kann an reichem Segen dir gleichen  
Heiliges Blut!

Heiliges Blut!  
Bist du geopfert, die sündige Welt zu erlösen,  
Macht ja auch mich von dem Fluch und den Flecken  
Rein deine Blut,  
Wenn ich im Staube  
Kindlich nur glaube,  
Heiliges Blut!

Heiliges Blut!  
Du wäschst allein von der Missetat Schulden und Fehle,  
Labest mit himmlischem Frieden die dürstende Seele,  
Stärkst den Mut,  
Willig zu leiden,  
Sünde zu meiden,  
Heiliges Blut!

Heiliges Blut!  
Selig, o selig der Mann, der in dir sich darf haben!  
Selig der Geist, der entzündet am Strome der Gnaden  
Gläubig sich ruht.  
Laß die Erlösten  
Deiner sich trösten,  
Heiliges Blut!

— L. Gemeindeblatt.

## Etwas über Gemeindegerecht.

Die Gemeindegerecht ist der Hauptnerv der christlichen Gemeinde. Unser Lehrer Menno nennt sie „das Kleinod der Kirche.“ Er sagt: „Eine Gemeinde ohne Frucht ist wie eine Stadt ohne Turm, wie ein Weingarten ohne Baum.“ In der ersten Zeit nehmen es die Christen mit der Gemeindegerecht sehr ernst. Der Ausschluss eines unordentlichen, in öffentlichen Sünden lebenden Gliedes dauerte mitunter mehrere Jahre. Nur nach ernstlicher Buße und offenkundiger Besserung wurde er wieder in die Gemeinde aufgenommen. Dies galt ohne Unterschied von Stand und Ansehen für alle Gemeindeglieder.

Als Kaiser Theodosius der Große, dessen Standbild man in Thessalonien in den Not getreten hatte, in seinem Zorn ein großes Blutbad daselbst an-

richten ließ, und er nach dieser Tat in der Kirche sich auch dem Abendmahls-tische nähern wollte, wehrte ihm der Bischof Ambrosius mit den Worten: „Ein Mann mit blutbefleckten Händen hat nicht Zutritt zum Tisch des Herrn.“ Der Kaiser berief sich auf den König David, der den Uria töten lassen, um die Bethseba nehmen zu können. Da entgegnete der Bischof ernst: „Folge du ihm in seiner Reue, wie du ihm folgest in seiner Sünde.“ Nur nach längerer Zeit und nach aufrichtiger Reue durfte der Kaiser wieder zum Tisch des Herrn nahen.

Mit der Zeit erschlaffte aber die Ausübung der Gemeindegerecht. In den ersten Gemeinden hieß es: „Wo Christus ist, da ist die Kirche.“ Damals gab es in den Gemeinden nur Brüder und Schwestern; denn Geistliche und Laien kennt die biblische Gemeinde nicht. Mit der Zeit aber sank mehr und mehr das Bewusstsein vom allgemeinen Priestertum der Gläubigen. In die Kirche schlichen sich manche unbefehrte Elemente ein und fanden dort willige Aufnahme. Die gläubigen Gemeinden werden zu Volkskirchen, Priesterkirchen, Staatskirchen und die Gemeindegerecht verlor ihre Bedeutung. Die Kirche, die eine Gemeinschaft wahrer Befehter sein sollte, verweltlichte nach und nach und wurde schließlich zu einer christ-

lichen Welt. Die große Ausbreitung des Christentums und das Verhältnis der Kirche zum Staat beeinflusste nachteilig die Kirchengerecht und erschwerte die Ausübung derselben. Nur wenige hatten d. sittlichen Mut, alle Glieder ohne Rücksicht auf Rang und Stellung gleich zu behandeln.

In fröhester Zeit wurde die Reinheit des christlichen Lebens festgehalten. Das Leben der Christen trug in und außer dem Hause den Charakter ersten Christentums. Selbst ihre Gegner bewunderten die Reinheit ihrer Sitten und ihre Enthalt-samkeit von weltlichem Wesen. Am meisten staunte man über ihre Bibelkenntnis. Ob die Bibelkenntnis der Christen von heute auch bewundert werden kann? Wären wir mehr vertraut mit der Bibel, dann würde unter uns weniger „eigenes Denken und Meinen“ zu hören sein, wir würden dann sprechen können: „So steht geschrieben.“

Die Ausübung der Gemeindegerecht richtet sich immer nach dem Zustand des geistlichen Lebens in der Gemeinde. Je mehr Leben in der Gemeinde ist, desto mehr wird auch ernste Frucht und, wo nötig, auch Ausschluss nicht fehlen. Wer unordentlich wandelt, wird in solchen Gemeinden keinen Dienst haben, und ihm wird auch nicht in den Versammlungen das Recht eingeräumt werden, andere belehren zu wollen.

In den Gemeinden sind leider immer auch solche Glieder, die zwar den Namen Christi tragen, die aber nicht in lebendigem Glauben an Chri-

stum stehen. Da fragt man sich: Ist eine radikale Scheidung der wahren Christen und der Scheinchristen durch Ausübung der Gemeindegerecht überhaupt möglich? Ja antworte: Eine Scheidung, um eine absolute reine Gemeinde herzustellen, ist nicht möglich. Wenn nun auch das Ziel, eine absolute reine Gemeinde herzustellen, ein unerreichbares Ideal bleiben wird, so wird doch nach Lehre der Schrift und der Erfahrung die Gemeinde durch biblische Frucht reichen Segen empfangen und auch nach außen hin Segen verbreiten.

Die wahre Kirche bleibt immer eine freie Vereinigung solcher, die an Christum gläubig geworden sind und ihm nachzufolgen sich bestreben. Solche Vereinigungen oder Gemeinschaften entstanden auch immer wieder inmitten der verweltlichten Christenheit trotz aller Bedrückungen und Verfolgungen vonseiten der herrschenden Staatskirche. Diese Gemeinschaften waren auch nicht ohne ernste Gemeindegerecht. Daher segnete sie der Herr und setzte sie zum Segen für ihre Umgebung.

Viel können wir lernen von den ersten großen Lehrern d. Taufgesinn-ten, von denen die meisten den Märtyrertod erduldet haben. Ihre Geschichte ist für uns von großer Bedeutung. Sie mahnen uns als leuchtende Sterne zur Bekenntnistreue und zur Entschiedenheit bis in den Tod. Alle Organisationen, auch die kirchlichen Organisationen, haben die Reigung, stark und unnachgiebig zu werden, enden aber nur zu oft damit, daß in ihnen das geistliche Leben erdroffelt wird. Das hat die Kirchengeschichte leider bewiesen.

Es gibt viele Menschen, die nach Gott fragen, und die Kirche gab ihnen als Surrogat ein Glaubensbekenntnis. Ist aber nicht das Leben größer als die Glaubenssätze über das Leben? Man kann konfessionell gesinnt sein, ohne in Wahrheit christlich gesinnt zu sein. Nicht Kirchenver-

### Die Reiseschuld und noch etwas.

Ueb' immer Treu und Redlichkeit  
Bis an dein kühles Grab  
Und weiche keinen Fingerbreit  
Von Gottes Wegen ab.

Möchten wir alle dieses ferndeut-sche Verschen recht beherzigen.

Ach liebe Leut, nennt mich nicht Herrn,

Sin nur ein Proletarier;

Will nicht von Menschen sein geehrt,  
Weil das nur unserm Gott gehört.

Wir sind ja Holz aus einem Stamm  
Und „Bruder“ ist der schönste Nam'.  
Sillsboro, Kans. John J. Harms.

### Tischlieder.

— 53 —

Mel.: Denk ich an jene Himmelschöre.

Von nah und fern, aus allen Zonen  
Kast, Herr, vereint Du Deine Schar;  
Wir sind nun eins in Deinem Sohne,  
Der gab für uns Sein Leben dar —  
Kommt, seg'n uns dieses Festemahl;  
Führ alle in den Himmelsaal!

G-n.

fassungen, Gemeindefassungen machen das Christentum aus, sondern Christi Gefinnung in den Gliedern der Kirche. Das Christentum muß den Gläubigen nicht nur abgehören sondern mehr noch abzuspielen sein.

Heute tut not erste biblische Gemeindezucht. Viel weltliches Wesen sucht sich in den Gemeinden einzubürgern. Es gibt heute in den Gemeinden manche unerlaubte Dinge, und man sucht sie zu entschuldigen oder sogar zu rechtfertigen. Das Gemeindeglied ist flach geworden. Mit den flachen Lebensanschauungen schwindet mehr und mehr der Ernst, die Zurückgezogenheit, die Einfachheit in den Gemeinden, und damit unterbleibt auch allmählich die Gemeindezucht. Die Ausübung der Zucht ist nicht nur Aufgabe des Lehrenden, sondern auch Pflicht der Gemeindeglieder. Manche Glieder machen aber eher mit, als daß sie gegen Verweltlichung auftreten. Man ergibt sich bei Zusammenkünften und Festmahlen in allerlei weltlichen Dingen. Soll man sie nennen? Die Worte der Schrift über Gemeindezucht stehen zwar auf dem Papier in den Glaubensbekenntnissen und Protokollen, aber nur selten wird ein Bruder, der unordentlich wandelt, in Zucht genommen. Vorsichtig muß man aber bei der Zucht sein, besonders aber, wenn es sich um Ausschluss handelt. „Nicht Schwache,“ sagt Menno, „schneiden wir ab, sondern Verderbene.“ Aber fehlt es nicht sehr an Ermunterung und Ermahnung der Schwachen, daß sie nicht verderben? Bleibt alle Ermahnung erfolglos, dann bleibt nur noch der Ausschluss nach der Schrift. Aber tiefes Mitleid mit solcher Person sollte dann immer das einzige richtige Empfinden der Gemeinde sein.

Die vielen Richtungen, die weiten Entfernungen, die mangelhafte geistliche Versorgung einzelner Gruppen und Familien, und zuletzt auch die ansteckende Krankheit der Unzufriedenheit mit den bestehenden Verhältnissen bilden eine große Gefahr. Sie mahnen an das Wort: „Halte, was du hast, damit niemand deine Krone raube.“

Winnipeg.

J. R. Ediger.

### Die Handschrift an der Wand.

#### II.

Ihr weisen Männer dieser Erde, Ihr klugen Frauen dieser Welt, Wie habt ihr doch in eurer Weisheit Das Bild des Höchsten so entstellt (Röm. 1, 22—25).

Ihr habt in eurem eitlem Wahne Den Sohn des Höchsten nicht erkannt, Deshalb steht über eurem Haupte Die Handschrift Gottes an der Wand.

Ihr Reichen, die ihr alle Tage In Freuden und in Wollust lebt, — Wie kommt's, daß heute ihr erzittert Und euer Herz erschrickt und bebt? Weil ihr dem Armen, der euch diene, Den Lohn der Arbeit habt entwandt, Deshalb steht über eurem Haupte Die Handschrift Gottes an der Wand (Jak. 5).

Ihr Armen, die ihr Gott verwerfet Und Ihm in eurem Elend flucht, Und euch durch Rauben und durch Morden

Mit eigner Faust zu retten sucht — Wie schrecklich nimmt der Kommunistus

In eurer Mitte überhand! — O merkt! er stürzt euch ins Verderben Laut Gottes Handschrift an der Wand.

Ihr Herrscher dieser letzten Tage, Ihr rüfset fleißig Tag und Nacht; Und baut an eurer Festung Spitze Bis hoch sie in den Himmel ragt. — Doch schrieb mit großen Flammenschriften

Ein Urteil schon die starke Hand. Und sieh! es steht dort unaussprechlich In jener Handschrift an der Wand.

Du Weltling, der du deinen Magen Mit schönen Dingen täglich füllst — Und isst, und trinkst, und baust und handelst,

Und deiner Seele Durst nicht stillst (Luk. 17, 26—32)

Du lebst in deinem kurzen Leben Nur für der Erde eitlem Tand. — Drum sieh! auch über deinem Haupte Steht Gottes Handschrift an der Wand!

Du „Menschenknecht“ und „Kirchendiener“, Der du in deinem Herzen sprichst — Und auch zu andern, die dich hören: „Mein Herr kommt ja noch lange nicht!“

Und schlägt den Bruder mit Verleumdung,

Und stoßt ihn mit deiner Hand (Luk. 12, 45—46) —

Erschrick! denn über deinem Haupte Steht Gottes Handschrift an der Wand (Off. 3, 16)!

Ihr falschen Brüder, falsche Boten (2. Kor. 11, 13—15) Ihr predigt „Frieden“ in der Welt (Jer. 6, 14)

Wo schon auf seinem roten Pferde Der Reiter seinen Einzug hält (Off. 6, 4).

Ihr sprecht, wo Gott euch garnichts sagte;

Ihr geht, wo Er euch nicht gesand — Deshalb steht über eurem Haupte Heut' Gottes Handschrift an der Wand (Jud. 11—13).

Ihr Schriftgelehrten, Phariseer (Mt. 23),

Ihr seid der eig'nen Ehre voll (Joh. 5, 44)

Das „Wehe“ wird sich bald erfüllen, Das über euch noch kommen soll. Ihr habt die wahren Gotteskinder Noch stets verfolgt und sie verbannt; Wohl! Auch über eurem Haupte Steht Gottes Handschrift an der Wand (Off. 17, 18).

Ihr Schriftgelehrten, und ihr Scheuchler —

O, hört des Höchsten „Wehe euch!“ Wie dunkel machet ihr dem Sünder Den Weg zum obern Himmelreich (Mt. 23, 13).

Ihr hieltet ihn durch eure Lehre Zurück vom wahren Heimatland — Nun steht heute über eurem Haupte Die Handschrift Gottes an der Wand.

Und wie zu des Belsazers Zeiten (Dan. 5)

Der Knecht des Herrn die Schrift verstand,

So merken heut auch Gottes Kinder Den Sinn der Handschrift an der Wand. —

Sie sehen es, und warten ruhig, Wie Schiffer an des Meeres Strand Bis Er sie ruft — eh' sich erfüllet Die Handschrift Gottes an der Wand (Jak. 5, Mt. 23).

Joh. J. Neufeld.

### Was Gott tut, das ist wohlgetan.

Ein Mann, der in großem Reichtum gelebt hatte, verlor all sein Gut und wurde darob ganz mißmutig. Um sich zu zerstreuen, ging er aufs Land. Da sah er einen Bauern, der in seiner Scheuer mit einer Schaufel das Getreide umwandte. Den fragte er, warum er das tue. Der Bauer antwortete: „Damit das Getreide nicht Schaden leidet und in Häulnis übergeht.“ Darauf kam er auf das Feld und sah einen Bauern, der pflügte. Auch den fragte er, warum er das tue. Er antwortete: „Damit das Erdreich locker wird und Regen und Sonnenschein aufnehmen kann.“ Er ging weiter und kam in einen Weingarten. Da sah er einen Bauern, der die Reben beschnitt. Er fragte ihn gleichfalls, warum er das tue. Der Bauer antwortete: „Ich beschneide die Reben damit sie viele und gute Früchte tragen.“ Da erkannte der Mißmutige: Ich bin der Weizen, der geworfelt werden muß, damit er nicht faule. Ich bin das Erdreich, das aufgerissen wird, damit es Segen empfangen vom Himmel. Ich bin die Rebe, die beschnitten werden muß, damit sie gute Früchte trage für die Ewigkeit.

### Einladung.

Mel.: In des Christen Heimatlanden.

Jesus Christus ladet Alle Zu dem großen Hochzeitmahl In dem gold'nen Simmelsaale Bei der Auserwählten Zahl.

Mancher hat nicht Zeit zu kommen Zu des Lammes Hochzeitfest, Seine Zeit ist so vernommen Daß er sich entschuld'gen läßt.

Und nun schickt der Herr der Gäste Seine Diener weit und breit, Einzuladen zu dem Feste, Weil der Bräut'gam nicht mehr weit.

An den Bäumen, an den Hecken, Geh'n die Boten Gottes heut', Was da schlummert zu erwecken Und zu suchen was zerstreut.

Chor: —

Willst du nicht zur Hochzeit kommen

Und dort einst mit andern Frommen Allem Erdenweh entnommen Ewig selig sein?

Willst du nicht im Himmel leben Ueber allen Sternen schweben Von dem Engelheer umgeben. Und bei Jesus sein?

Roßhern, Sask.

J. P. J.

### Völlige Hingabe.

Auf der Kinderstation unseres Krankenhauses lag der kleine Kurt. Er war ein Krüppel, dazu schwer lungenkrank. Mühsam und voller Schmerzen saß er in seinem Bett, unter Schmerzen d. Lebensodem in seine

zerfressene und gepreßte Lunge ziehend. Nun ging es zum Sterben, und er war doch erst 10 Jahre alt. Menschenliebe tat, was sie konnte, sein Leid zu lindern und seine letzten Tage zu erhellern. Darum hatte er viele Freunde, und alle hatten etwas für ihn: Blumen, Bilder oder gar auch nur einen Pfennig. Als er nun wußte, daß er sterben mußte, löste er sich bis tief in seine Seele von dieser Erde und wandte sich ganz dem Himmel zu, den ihm der Heiland aufgetan. Alles verschenkte er; zuletzt kamen die Pfennige an die Reihe. Er warf sie mit stillem Bedacht Stück für Stück in die Missionsbüchse, die ihm die Schwester gegeben hatte. Und als das letzte Stück hineingefallen war, da hatte er nichts mehr als den Heiland und den Himmel. Von dem Tage an wies er jeden, der zu ihm kam, hin auf die Büchse und sagte dazu: „Wer den Heiland so lieb hat wie ich, darf Ihm auch etwas schenken!“

### Das 75-jährige Jubiläum der Menn. Br.-Gemeinde

Das Jubiläum wurde Sonntag den 6. Januar wohl an den meisten Plätzen wo solche Gemeinden in Amerika sind, gefeiert.

Am 6. Januar 1860 unterschrieben in der Kolonie Elisabethtal im Molotschnagebiet Südrussland 18 Familienväter ein Dokument, in welchem sie sich von den „verfallenen Mennonitischen Gemeinden“ lossagen, um eine eigene Mennonitische Gemeinde zu bilden. Sie bekennen sich in diesem Dokument voll und ganz zu dem mennonitischen Bekenntnis, beklagen aber den Verfall und die Verweltlichung ihrer Mutterkirchen.

Dabei ist es notwendig, sich die Zustände jener Zeit zu vergegenwärtigen. Was der Kirchenprediger und Dichter Bernhard Harder in einem längeren Gedicht hierüber sagt, ebenso Pastor Dobbert aus Prischib, ist kaum weniger scharf. Fast in allen Dörfern gab es Branntweinschenken, und gewisse Trinkfritten hatten sich allgemein eingebürgert.

Als der geistliche Vater dieser Bewegung und auch der M. B.-Gemeinden kann wohl, wie auch Pred. P. M. Friesen in seinem großen Geschichtswerk über die Mennoniten in Rußland (ca. 1000 Seiten, 50 Bildertafeln usw.) bezeugt, Herr Eduard Wüst in Neuhoßnung bei Verdjansk angesehen werden. Dieser kam 1845 aus Deutschland über Odessa, wo er auch schon Segensspuren hinterließ, nach den schwäbischen Kolonien bei Verdjansk. Von inniger Zingendorfscher Heilandsliebe und mit heiligem Eifer, für den Herrn Seelen zu gewinnen, predigte er Buße und Bekehrung und ein reines Leben. Es entstand dort bald eine Erweckung, in die alle zum Kirchspiel gehörenden 4 Dörfer gezogen wurden. Diese erlebten eine vollständige Aenderung in sittlicher, geistlicher und geistiger Hinsicht. Das Branntweintrinken hörte sozusagen



ganz auf, ebenso das Besprechen und vieles andere. Als der Inspector 1848 das Gebietsamt untersuchte, fand er, daß in drei Jahren nicht ein einziger Straßfall vorgekommen war. Streitigkeiten wurden in der Regel vom Pfarrer geschlichtet. In einer Predigt forderte er alle Herzen auf, ihre Kunst an ihm zu beweisen. Im Krimkrieg, im Jahre 1855, wurde die nahe gelegene Stadt Verdjaust vom Feind beschossen. Da flüchteten viele Bewohner der Stadt und zahlten sehr hohe Preise für Fuhrwerke. Das machten sich viele Kolonisten zunutze und verdienten viel. Am nächsten Sonntag donnerte der Pfarrer von der Kanzel, nach dem Wort aus 2. Könige 5, 26: „War das die Zeit, Silber und Kleider zu nehmen usw.“ Die meisten gaben nun das Geld zurück und nahmen die Flüchtlinge mientgeltlich in ihre Häuser auf.

Direkt hatte der Pfarrer mit der Gründung der M. V. Gemeinden nichts zu tun. Er starb im lebendigen Glauben im Sommer 1859. Doch durch ihn hatte es in verschiedenen mennonitischen Dörfern, wohin der Pfarrer gekommen war, Gruppen von Erweckten und Bekehrten gegeben, von den traurigen sittlichen Zuständen ihrer Gemeinden beklagten und schließlich es als Unrecht ansehen, mit dem großen Saufen Weltmenschen, von denen manche Trinker waren, zum Abendmahl zu gehen. Deshalb unterhielten sie im November 1859 in dem Hause eines gewissen Korn. Wiens in aller Schlichtheit das Mahl des Herrn. Als das bekannt wurde, erhob sich ein gewaltiger Sturm gegen diese „schändliche“ Tat. In einer d. Gnadenfelder Gemeinden wurden sie bedroht und gescholten, aber nicht aus der Gemeinde ausgeschlossen. In andern erfolgte der Mann (Gemeindeausschluss) was in jener Zeit bedeutete, daß die Betreffenden in jeder auch geschäftlichen Beziehung gemieden wurden, sie wurden auf der Straße nicht begrüßt usw. Einige haben darunter wirtschaftlich schwer gelitten.

Bei der Gründerversammlung am 6. Januar 1860 haben aber nicht alle sogleich die erwähnte „Ausgangsschrift“ unterschrieben, sondern nur 18 Familienväter. Im März war die Zahl auf 33 gestiegen, die sich beständig mehrte.

Von der Taufe war in dem genannten Dokument nur gesagt, daß sie nicht auf ein auswendig gelerntes Bekenntnis, sondern auf den lebendigen Herzensglauben gesehen solle. Später kam, zum Teil durch baptistischen Einfluß, die Taufe durch Untertauchung hinzu, sie war aber zunächst durchaus nicht obligatorisch. Mehrere Jahre hindurch lebten durch die Tauchtaufe Aufgenommene und andere friedlich zusammen in einer Gemeinde, bis schließlich diese mehr allgemein eingeführt wurde.

Leider fanden in dieser Gemeinschaft in den dem Austritt folgenden Jahren schwärmerische Verirrungen statt, die aber bis zum Jahre 1865 überwunden waren. Ferner muß festgestellt werden, daß besonders in der ersten Zeit mancherlei Einseitig-

keiten und zu scharfe Stellungnahme gegen Andersdenkende bei den meisten beobachtet wurde.

Dieses wirkte auch mit, daß die „Brüder“ oder „Ausgetretenen“ hart angefeindet und sogar verfolgt wurden. Sie mußten Strafarbeiten leisten und ihr erster Ältester Heinrich Suebert wurde fälschlich angeklagt und mußte zehn Monate in Groß-Tosmak in Untersuchungshaft schmachten wo er teilweise für sein Leben die Gesundheit einbüßte. Ueberhaupt aber wurden von der Aeltestenschaft zusammen mit dem damaligen Oberschulzen, der ein grimmiger Feind d. Brüder war, ernste Versuche und entsprechende Eingaben an die Behörden gemacht, sie aus dem Kolonistenstande auszuschließen und sie aus den Kolonien auszuweisen, was wahrscheinlich Verbannung nach Sibirien meinte, weil an ein friedliches Zusammenleben mit den andern nicht zu denken sei. „Es haben aber die betreffenden Eingaben an das Gebietsamt von den sieben Aeltesten an der Molotschna nur fünf unterschrieben, während der Älteste der Ohrloff-Halbstädter Gemeinde Joh. Harder die „Brüder“ in Schutz nahm und es bezeugte, daß ihr Urteil über die sittlichen Zustände nicht zu scharf wäre.“

Diese Anfeindungen und Verfolgungen veranlaßten einen der Brüder, wohl im Einverständnis mit den andern zu flüchten und zwar nach Petersburg. Johann Claassen von Liebenau verließ heimlich in der Nacht sein Heim und ritt bis Charkow, von dort fuhr er per Post bis Moskau, dann mit der Eisenbahn nach Petersburg. Seine Frau jagte er nicht, wohin er ging, damit sie bei Befragen eufrichtig sagen könnte, sie wisse nicht, wo er sei. Von Petersburg aber schrieb er ihr. Aus der Chortitzer Molost, wo ähnliche Anfeindungen stattfanden, war ein Gerhard Wieler auch nach Petersburg gefahren in derselben Angelegenheit. Sie machten eine Eingabe an den Kaiser, in der sie und andere geltend machten, daß eines der Grundprinzipien der Mennoniten von Anfang an volle Gewissensfreiheit gewesen seien. Nach längern Untersuchungen kam die Entscheidung, daß die ausgetretenen Brüder in keiner Weise in den bürgerlichen Rechten eingeschränkt werden dürften. So hatten sie nun in dieser Hinsicht Ruhe.

Doch machte man ihnen dann in anderer Weise ihr Leben schwer. So wurde beschlossen, die in dieser Gemeinde geschlossenen Ehen nicht anzuerkennen, diese Eheleute als in Unzucht lebend und ihre Kinder als unehelich anzusehen. Wegen solchen Schwierigkeiten kam N. Claassen noch mit einer andern Witte ins Domänenministerium ein, nämlich den Ausgetretenen einen neuen Ansiedlungsplatz anzuweisen, wo sie mehr ruhig ihres Glaubens leben dürften. Die Folge war, daß ihnen am Kubanfluß im nördlichen Kaukasus für 100 Familien Land zu je 65 Dekjatinen auf die Familie angewiesen wurde. So kam es zu der später sich im größten Segen entwickelnden Kubaner

Ansiedlung, wohin später auch verschiedene andere übersiedelten.

In der Molotschna-Kolonie aber gab die Verfolgung nach, besonders auch weil man sah, daß die höchste Instanz in Lande ihnen Schutz gewährte. Das war auch die Ursache, daß nur ein Teil der Ausgetretenen nach dem Kuban zog.

Allmählich aber milderten sich die scharfen Gegensätze, und zwar von beiden Seiten. In der Brüdergemeinde gewann die Erkenntnis immer mehr Boden, daß es auch in den Kirchengemeinden aufrichtig Herzensgläubige, Bekehrte gebe, und daß diese in der Hauptsache auch ihre Brüder seien. Der hervorragendste Prediger der Kirchengemeinden war Bernhard Harder von Halbstadt, der zwar immer ein Freund der Brüder blieb, was ihm von manchen übel genommen wurde, der aber nie zu ihnen übertrat.

Trotzdem die Brüder noch immer die in hohem Grade Verachteten blieben, und, besonders den Predigern, viel Schlechtes nachgeredet wurde, mehrte sich die Gemeinde und gewann allmählich auch an Ansehen. In den achtziger Jahren traten mehrere begabte Kirchenprediger zu ihnen über. Die M. V. Gemeinde Rückenau durfte allein im Jahr 1885 171 Glieder aufnehmen. Auch in den Kirchengemeinden mehrte sich das geistliche Leben, während die sittlichen Zustände eine bedeutende Besserung erfuhren. Die vielen Schenken verschwanden, indem sie nicht mehr existieren konnten. Gerade in Rückenau kaufte die V. V. Gemeinde die Schenke und richtete auf diesem Platz ihr größtes Bethaus ein. Später waren ja andere ihrer Kirchen noch größer und ansehnlicher.

Anstatt der früheren Engherzigkeit und Einseitigkeit erhielt eine gesunde Richtung vollständig die Oberhand: Alle, die von Herzen an Jesus als an ihren persönlichen Heiland glauben, sind ohne Unterschied des Bekenntnisses unsere Brüder und Schwestern.

Was aber am meisten auffällig und bemerkenswert ist, ist der Umschwung der Stimmung der großen Mehrheit den „Brüthern“ gegenüber. Wenn ein Schullehrer zu ihnen übertrat, so mußte er unverzüglich seinen Dienst aufgeben. Lehrer Mr. Kornelsen wurde zudem aus dem Dorfe getrieben und fand in einer elenden Hütte Zuflucht. Wenn ihn nicht ein kirchlicher Freund zu sich genommen hätte, hätte er wohl dort seine Gesundheit verloren. Das wurde ganz anders. Die Lehrer der Bräudergemeinde wurden gesucht und geschätzt. Aber auch sonst wurden vielfach die verantwortlichen Stellen mit Mitgliedern der V. V. Gemeinde besetzt, Oberschulzen, Gemeindevertreter usw.

Als im November 1920, nachdem die Bolschewisten jene Gegend besetzt hatten, die Mennoniten einsahen, daß sie jemand nötig hätten, der ihr Vermittler bei der gegenwärtigen Regierung wäre, erkundete noturaemäh die Frage: Wer ist dazu fähig? Und wer wird sich in dieser Zeit solchen Vermittlerdienst übernehmen? Die Wahl

fiel einstimmig auf den leitenden Lehrer der Tieger Dorfschule, der auch der Leiter der V. V. Gemeinde zu Tiege war. Im Vertrauen auf den Herrn übernahm er diesen sehr gefährlichen Posten. Er mußte sich aber in dieser Zeit des Predigens enthalten. Durch ihn haben dann auch viel Tausende Mennoniten die Genehmigung erhalten auszuwandern und sind nach Canada gekommen. Er ist manchmal in der größten Gefahr gewesen, von der Tscheka festgenommen und abgeurteilt zu werden. Es ist wohl als ein Wunder anzusehen, daß er schließlich auch nach Canada kommen durfte ehe die schwerste Periode begann. Er leitet gegenwärtig die Gemeinde bei Coaldale, Alberta.

Im Hinblick auf alles dieses müssen wir bekennen: Nicht uns gebührt die Ehre, sondern dem wunderbaren Willen des Herrn, der auch unsere Fehler in Gnaden zudeckt hat. Wir anerkennen auch gern, daß der Herr in und mit verschiedenen andern Gemeinschaften in reichstem Segen gewirkt hat.

In den Jahren 1874 bis 1880 fand die große Auswanderung der russischen Mennoniten nach Amerika statt. Ungefähr ein Drittel ging über den Ocean. Ungefähr in demselben Verhältnis gingen auch Glieder und etliche Prediger der M. V. Gemeinde. Auch hier fanden sie eine bedeutende Ausbreitung u. gewannen an Einfluß. Gegenwärtig sind in Amerika, Canada eingeschlossen, rund 12,000 abendmahlsberechtigzte Mitglieder der M. V. Gemeinde.

Diese haben Missionsstationen in den Großstädten Amerikas, unter den Indianern im Süden, in Indien, China und Afrika. Die aus den Seiden gewonnenen Mitglieder durften wohl die in den Heimatländern an Zahl beinahe gleich sein.

A. Kröfer.

### „Ein Schwert kaufen,“ Lukas 22, 30—38.

Ob nicht Leute wegen dieser Stelle mitunter zur Ansicht neigen, Jesus habe erlaubt, oder gar geboten, das Schwert zu führen? Dem aber ist nicht also. Denn unmittelbar darauf läßt er sich gefangen nehmen und kreuzigen; er betet für seine Mörder und heilt des Anechtes Obr. Er sagt zu Petrus: „Steck dein Schwert in die Scheide; denn wer das Schwert nimmt, soll durch's Schwert umkommen; obgleich er wohl Macht gehabt hätte, Gewalt mit Gewalt niederzuschlagen.“

Wir haben's hier vielmehr mit einem Gleichnis (oder Symbol) zu tun. Im Altertum waren Symbole sehr gebräuchlich, und Vetter sagt von den Alten: Si waren große Symboliker. Und auch Jesus hat gerne in Gleichnissen und Bildern geredet. Das Schwert ist Sinnbild des Kampfes. Wenn Jesus empfiehlt, ein Schwert zu kaufen, so will er damit andeuten, welche Kämpfe seine Gemeinde werde zu bestehen haben. Ueberhaupt soll die Gemeinde eine kämpfende sein. Dieser Kampf geschieht nicht mit fleischlichen Waffen, sondern mit Waffen des Geistes (siehe

Ephes. 6, 10—17). Die Waffen der Ritterschaft der christlichen Gemeinde sind nicht fleischlich, sondern geistlich.

Als die Jünger zwei Schwerter brachten, sagte Jesus: „Es ist genug.“ Ausleger meinen, Jesus sei über den Unverstand der Jünger betrübt gewesen und habe sagen wollen: „Ihr werdet mit zwei Schwertern ebenso wenig ausgerüsten wie mit einem oder keinem.“

Wenn wir den betreffenden Abschnitt aus Lukas 22, 31—38 ganz lesen, so würde ich meinen, Jesus habe ungefähr folgendes sagen wollen: „Ihr meine Jünger habt bis jetzt unter meiner Leitung eine Zeit stillen Friedens gehabt und nie Mangel gelitten; aber wenn ich nicht mehr da sein werde wird der Kampf, der bereits im Entstehen ist, ansetzen. Der Satan hat euer Begehrt. In dieser Nacht wird Petrus mich verleugnen. Und der Kampf, den ich zu kämpfen haben werde, wird sehr schwer sein; denn ich bin unter die Uebelthäter gerechnet. Ich werde der Allerverächteste sein und geschlagen und gemartert werden. Ich aber werde still leiden und mich nicht wehren. Und ein Beispiel gebe ich euch, daß ihr tut, wie ich euch tue.“ Der Lohn aber von Jesu Wehrlosigkeit wird sein: Weil seine Seele gearbeitet hat, wird er seine Lust sehen und die Hölle haben. Weil er ihre Sünden trägt, wird er viele gerecht machen und große Menge zur Beute und die Starken zum Raube haben.

Soldaterei Art sind die Waffen und die Kampfesmethoden unseres Herrn und Meisters. Ein Leser.

### Drei Probleme Canadas.

Dieses Thema wurde von C. W. Beatty, A. C., LL. D., Präsident der Canadian Pacific Railway Company, am 5. Februar dieses Jahres vor den Mitgliedern des Handelsgerichts in Regina Saskatchewan, behandelt. Vor einigen Tagen wurde mir ein Abdruck seiner Rede zugesandt, und nun weiß ich nicht, ob es nur mir so geht, oder ob das allgemein mit den Ausführungen von Mr. Beatty so ist, — beim Lesen wurde mir das Wesen und die Bedeutung der behandelten Probleme klar, und wenn mir etwas klar werden soll, dann muß der Erklärende seine Sache schon recht gut verstehen.

Mr. Beatty mag politischer Parteimann sein. Er vertritt die Interessen seiner Company und der Geschäftswelt im Ganzen, aber er hat eine Uebersicht über und eine Einsicht in das Ganze, vermöge deren er versteht, daß der Geschäftsmann nur dann produzieren und verkaufen kann, wenn der Rest der Menschheit die Mittel zum Kaufen hat, daß also der eine Zweig der Erwerbstätigkeit sein Glück ganz unmöglich auf dem Ruin anderer Zweige aufbauen kann, solange die Landwirtschaft des Westens darniederliegt, — daß eine Transportgesellschaft nur dann mit Profit arbeiten kann, wenn der Kon-

summent kaufen und der Geschäftsmann ordern und die Fracht bezahlen kann, daß darum alle Konflikte zwischen den verschiedenen Klassen der Bevölkerung und zwischen den verschiedenen Zweigen ihrer Erwerbstätigkeit dem Ruin der Nation in die Hand arbeiten.

Die von Mr. Beatty gehandelten drei Probleme sind: das des Tariefs, das der Landwirtschaft und das des Transports. Seine Vorschläge zur Lösung dieser Probleme sind, wenn auch nicht ganz ausgeführt in den Einzelheiten, so doch durchsichtig und klar in den Grundzügen. Doch das mögt Ihr Euch selbst aus dem Festen lesen, daß Euch sicher gern von irgend einer Agentur der C.P.R. zur Verfügung gestellt werden wird. Ich möchte nicht durch eine unklare Interpretation die klaren Gedanken des Autors trüben.

Doch möchte ich hier in Uebersetzung einige Gedanken aus dem Festen wiedergeben, die mir besonders auffielen und mir auch ganz besonders gefielen.

„Während Bürger älterer Gemeinwesen wußten, daß sie nur dadurch lebten, daß sie dem Staate dienten, und daß der Wohlstand des Staates nichts anderes sei als das Produkt der Mühe und der Sparsamkeit der Nation, — kamen wir auf den Gedanken, der Staat sei der Geber der Wohlhabenheit und dem individuellen Bürger verpflichtet, — nicht der Bürger dem Staate.“

„Ich bin kein naiver Idealist. Ich erwarte nicht, Zeuge einer Befehrung an groß dieser Nation von deren Individualisten in eine Gemeinde reiner Patrioten zu werden, in der jeder die Interessen der Nation zu jeder Zeit seinen privaten Profiten voranstellt.“

„... Wir müssen die Interessen des Staates denen des Individuums voranstellen. ...“

„Gebt mir einen Zolltarief, der für die Canadian National vorteilhaft ist, und ich werde ganz zufrieden sein.“

„Unschick ist Wohlstand.“

„Wir dürfen einer Wirtschaftstheorie zuliebe, wie richtig sie immer auch sein möge, keinen Schritt tun, der die schon viel zu große Zahl der Arbeitslosen noch vermehren würde, es sei denn, der aus solchem Schritt fließende Nutzen wäre so groß, daß er zum Glauben an einen ausgleichenden Anreiz zur Vermehrung der Nachfrager nach Arbeit auf anderen Gebieten berechnete.“

„Mit einem Wort, wir müssen diese (die Zolltarieffrage) wie auch andere Lebensfragen über das Niveau des Kampfes um Sektions-, Klassen- oder Parteivorteile hinausheben.“

„Landwirtschaft ist die Grundindustrie.“

„Die Eigenschaften der Canadian National werden das Eigentum der Regierung bleiben, und die der Canadian Pacific das Eigentum ihrer Besitzer. Wenn jedoch eine vereinigte Verwaltung die Aktiva beider Gesellschaften handhaben wird, so wird dadurch der durch die Konkurrenz entstehenden Verschwendung ein Ende

gemacht werden, und die Eigentümer der Canadian National werden mehr Geld einnehmen, ihren Verpflichtungen nachzukommen.“

„Die Vereinigung der beiden Transportsysteme wird es mit sich bringen, daß der Transportdienst zum billigen Preise geleistet werden wird, den zu erreichen es möglich ist.“

Ich will es dabei bewenden lassen. Was Mr. Beatty über die Landwirtschaft gesagt hat, läßt sich nicht so leicht in Zeitsäßen geben. Es ist jedoch seine feste Ueberzeugung, daß nur die Befundung der Verhältnisse in derselben zur Befundung der Gesamtwirtschaft führen kann.

Beforge Dir das Festen u. lies es. Es wird auch Dir Klarheit über die drei Probleme geben.

Jacob S. Zanzen — Waterloo.  
Am 15. März 1935.

## Gemeindeleben

### Die Diakonen der christlichen Gemeinden.

Der Apostel Paulus schreibt an Timotheus im ersten Briefe Kapitel 3, 10 „Auch sie sollen zunächst (auf ihre Würdigkeit) geprüft und erst dann zum Dienste zugelassen werden, wenn keine Beschwerde gegen sie erhoben worden ist.“ Abr. Uebers.

Der Ausdruck „auch sie“ bezieht sich auf den vorangegangenen Abschnitt, in welchem die erforderlichen Charaktereigenschaften eines Bischofs beschrieben werden und meint, daß sowohl der Bischof, als auch der Diakon vor öffentlicher Einführung in ihren Dienst durch Sondauflegung der Ältesten eine Versuchs- oder Prüfungszeit bestehen sollen. Und nur in dem Falle, wenn keine Beschwerden gegen sie erhoben werden während dieser Versuchszeit, sollen sie offiziell zum Dienste in der Gemeinde bestätigt werden.

Es fragt sich nun, wie lange soll diese Prüfungszeit anhalten? Darüber gibt uns die Heilige Schrift wohl keinen Aufschluß und müssen wir uns mit Schlussfolgerungen abfinden. Einmal werden sie ja schon bei ihrer Wahl einer Prüfung unterworfen, indem uns das Wort Gottes eine genaue Charakteristik eines gottgewollten Diakons gibt — Apg. 6, 3; 1. Tim. 3, 8—13. Einen Hinweis auf die Prüfungszeit, als auch auf das Alter der zu Prüfenden finden wir auch in der Praxis des Herrn Jesu. Drei Jahre lang standen die Apostel unter der Aufsicht und Belehrung ihres Meisters, ehe sie den Auftrag erhielten, das Evangelium aller Kreatur zu predigen. Wir lesen von Johannes dem Täufer und auch vom Herrn Jesu, daß sie ungefähr in dreißigjährigem Alter ihre öffentliche Wirksamkeit antraten. Das stimmt so mit der Lehre Pauli nach 1. Tim. 3, 6, wo er schreibt, daß ein Bischof kein Neuling sein solle. Nach Abr. Uebersetzung kein Neugetaufte. Den Brief an die Philipper schreibt Paulus zwar an alle Heiligen in Christo Jesu, aber die Bischöfe und Diener (Diakone) werden zu-

sammengestellt. Nach 1. Tim. 5, 17 gehören sie auch zu den Ältesten der Gemeinde. Es heißt die Ältesten, die wohl vorstehen, sonderlich die im Wort und in der Lehre arbeiten, solle man zweifacher Ehre wert halten. Ich schlussfolgere, daß es die Diakone gemeint sind, die nicht im Wort und in der Lehre arbeiten und doch Älteste genannt wurden, also zum Gemeindevorstande gehörten.

Sowohl die Bischöfe, als auch die Diakone sollten einer Prüfung unterworfen und wenn sie die Prüfung bestanden hatten, zum Dienste bestätigt werden. Wir können keine Regel über die Prüfungszeit aufstellen, aber drei Jahre sollten immerhin genügend sein, einen Bruder zu prüfen. Die Bestätigung mag aber auch eher stattfinden, wenn die Gemeinde dem betreffenden Bruder Vertrauen schenkt. So lehrt die heilige Schrift, und das sollte für alle christliche Gemeinden ausschlaggebend sein.

Beim Lesen des Zionsboten merken wir jedoch, daß es Gemeinden gibt, die diesbezüglich anders handeln. Es kommt jährlich zur Frage, ob der Leitende, oder der Diakon noch ferner dienen können. So lesen wir in No. 6, daß in der Leitung der Gemeinde, des Diakons und des Leiters keine Veränderungen getroffen worden seien. Warum handelt solche Gemeinde nicht nach Gottes Wort, bestätigt selbige Personen zu ihrem Dienste und läßt sie dienen? Hat die Gemeinde nicht das erforderliche Prüfungsvermögen, oder welches mag wohl die Ursache sein? Die jährlichen Wahlen der Diakone und Gemeindevorsteher finden wir nirgends im Worte Gottes vorgebildet oder gefordert und sie dienen nicht zur Förderung des geistlichen Lebens in den Gemeinden. Die Gemeindevorsteher können nur dann erfolgreich arbeiten, wenn sie einen Sinterhalt haben, nämlich eine Gemeinde, die ihnen volles Vertrauen schenkt. Dieses wird dadurch ausgedrückt, wenn die Gemeinde verlangt, daß sie durch Sondauflegung und Gebet zu ihrem Dienste auf unbestimmte Zeit bestätigt werden. Die jährlichen Wahlen sind ein indirektes Mißtrauensvotum den Brüdern gegenüber.

Laut Römer 10, 15, wo es heißt „wie sollen sie aber predigen, wo sie nicht gesandt werden?“ ist die Gemeinde verpflichtet Evangelisten auszusenden Evangelium zu verkündigen; ebenso ist sie auch verpflichtet, die Diakone anzustellen und nach vorangegangener Prüfung durch die Ordination zu ihrem Dienste zu bestätigen.

Die Aufgabe der Diakone ist eine sehr wichtige. In 1. Kor. 11, 28 wurden sie Sefser genannt, woraus ich schlussfolgere, daß sie die Gemeindevorsteher in ihrer Arbeit unterstützen sollen. In Phil. 1, 1 werden sie Diener genannt und ihr Name steht neben dem Namen der Bischöfe.

In Apostelgeschichte Kapitel 6 lesen wir, daß schon in der apostolischen Gemeinde Parteien entstanden und zweitens die Griechen—Juden, die außerhalb Palästinas geboren waren



und sich der griechischen Sprache bedienten und die Ebräer—Juden aus Palästina. Die Griechen glaubten, daß ihre Witwen in der Handreichung übersehen wurden und beschwerten sich darüber. Dieser Umstand veranlaßte die Apostel, die Gemeinde zusammenzurufen und sieben Männer zu wählen, die ein gutes Gerücht hätten, voll heiligen Geistes und Weisheit seien, damit der Miß zwischen den Parteien wieder ausgeheilt wurde. Also dienen und Mißhelligkeiten beseitigen helfen, war damals und ist heute noch die Hauptarbeit der Diakonen.

Die christlichen Gemeinden haben den Beschluß der beiden hervorragendsten Apostel — Petrus und Paulus — wie wir ihn in Gal. 2, 10 aufgezeichnet finden, bei weitem nicht ausgeführt; infolgedessen ist dieser Dienst zum größten Teil in Regierungshände übergegangen. Auch hier in den Staaten versorgt die Regierung die Witwen und Armen.

Ist damit der Diakonendienst in den Gemeinden nicht mehr notwendig? Psalm 111, 3 heißt es, was Er ordnet, das ist loblich und herrlich uhm. Der Staat sorgt nur für die Unterhaltung des Leibes, den inwendigen Menschen versorgt er nicht. Da bleibt noch genug Arbeit für die Diakonen. Die alttestamentliche Gemeinde wird in 1. Kor. 12, 5 so schön mit einem Weinberge verglichen. Wenn in demselben nicht mehr gehackt wird und die wilden Reben nicht mehr beschnitten werden, dann ist keine zufriedenstellende Ernte zu erwarten.

Paulus schreibt an die Korinther im 2. Kap. Vers 11: „Denn uns ist nicht unbekannt, was er — Satan — im Sinn hat.“ Unfrieden anrichten, Unkraut säen, Mißtrauen gegen einander erwecken, die Gemeinde gegen die Prediger aufstacheln uhm. Da gibt es genug Arbeit für die Diakonen: sie sollen das Bindeglied zwischen Prediger und Gemeinde, die Vermittler zwischen sich gegenseitig bekämpfenden Parteien, Geschwister oder einzelnen Brüdern sein. Wahrlich eine sehr verantwortliche, aber auch segensbringende Arbeit! Deshalb die Forderung: die ein gutes Gerücht haben und voll heiligen Geistes und Weisheit sind.

Von dem Almosenpfleger Philippus lesen wir in Apostelgeschichte, daß er auch das Evangelium verkündigte und taufte. Unsere Diakonen sollten auch das Recht haben, Taufhandlungen zu vollziehen. Gottes Wort sollte in allen Dingen unsere Richtschnur sein. Mit brüderlichem Grusse Eurer Mitpflger zur himmlischen Heimat  
Gerhard P. Negehr,  
619 — 26th Ave., N., Minneapolis.

## Korrespondenzen

### Winnipegosis, Man.

Grüß Gott zum Gruß! Meinem ersten Bericht zufolge muß ich einen zweiten auf Anfragen folgen lassen. Trotzdem ich sehr pessimistisch schrieb, scheinen sich doch Leute für diese Sendung zu interessieren. Es muß die brave Sorte sein, solche wünschen wir.

Unsere Ansiedlung bei Winnipegosis und Fort-River zählt 35 Familien, von denen etliche zur M. Brüdergemeinde gehören; doch in der Allgemeinheit gehören wir zur Kirchengemeinde und haben uns unter dem Namen: Nordheimer M.-Gemeinde Manitobas organisiert. In der Arbeit stehen wir als Prediger ihrer vier. Sonntäglich haben wir Andacht; jeden ersten Sonntag im Monat ist nachmittags Jugendverein und jeden dritten Sonntag nachmittags Bibelstudium. Vor dem Gottesdienst ist Sonntagsschule für Grob- und Klein. Durch den Winter haben wir jede zweite Woche Mittwochsnäherein, da aber die Männer das Nähen solange noch nicht erlernt haben, begnügen selbe sich mit Wortbetrachtung.

Land ist hier genug noch für einen ganzen Mennonitast zu haben, jeder kann kaufen gerade so viel er will. Munizipalland sind schon nur etliche Viertel zu haben, Preis \$100 pro 160 Ader. Regierungsland ohne Ende: Preis \$2,00 pro Ader, 10 Proz. Anzahlung. Das Land ist meistens ausgebrannter Wald, durchzogen mit Wiesen. Sollte jemand unbedingt auf eine Insel wollen, würde auch solches fertig zu bringen sein. Es ist das Land von der Regierung auch zu renten: Rent 4c. pro Ader. Jedem aber sage ich, Komm und siehe, suche aus, und dann entscheide!

Wie ich schon früher schrieb, sind wir mit Kirchbau beschäftigt. Jeden Morgen sieht man mit dem Mittagseiner und etlichem Gerätschaft von allen Seiten Männer dem Kirchplatz zuströmen. Es wird eifrig gebaut, und wenn's Wetter erlaubt, und es Gottes Wille ist, wollen wir bis Ende Woche die Sparen aufstellen. Unser Bau ist 50 bei 30 Fuß und soll drinnen 16 Fuß hoch werden. Es fehlt noch manches. — Unser Kostenüberschlag ist \$400; gegenwärtig haben wir so über \$200 zusammengebracht. Sollte jemand feind, der auch einmal etwas zum Bau einer Kirche geben möchte, hat hier Gelegenheit — bitte verkümmert es nicht, — wir sagen im Voraus „vergelt's Gott.“

Daß die Sonne wieder höher ist, verspüren auch wir, noch ist tief Schnee, doch hoffen auch wir auf den Frühling, der wieder neues Werden spenden wird.

Achtungsvoll

J. Martens.

### Comins, Mich.

Friede zum Gruß! Wir gedachten einen kurzen Aufsatz für unsere liebe Rundschau zu schreiben. Wir haben jetzt schönes Märzwetter. Der Schnee schmilzt langsam, haben viel Feuchtigkeit diesen Winter bekommen, im Herbst immer Regen und vom ersten Dezember Schnee. — Wir haben hier auch nur die letzten 2 Jahre schwache Ernten bekommen, aber jetzt sieht es vielversprechend nach einer guten Ernte aus, wenn der himmlische Vater nicht seine Segenshand zurückzieht.

Wir lesen in der Rundschau vom 6. März einen Aufsatz von Dr. G. G.

Wiens, daß er eine Zeitlang nicht geschrieben wegen dem Saar in der Suppe. Gerade wegen dem Saar in der Suppe wollen wir heute aus alter Zeit schreiben.

Dr. G. G. Wiens, Missionar von China schrieb über falsche Demut. Unsere Gemeindegeln waren in meiner Jugend, kein Bruder durfte den Schnurbart allein stehen lassen. Als ich sah, daß verheiratete Brüder sich mit ihren Bart putzten, dachte ich, warum sollte ich nicht als Lediger den Schnurbart zur öffentlichen Schau tragen. Ich habe es ein paar Mal versucht, kam aber schlecht damit an, denn es gab Anstoß, wie andere mit Bartputzen mir Anstoß gaben.

Wir haben hier schon 22 Jahre so ganz allein von unserer Gemeinde gemohnt und haben schon Jahre nach Mittel gesucht, wieder unter unsere Geschwister zu ziehen. Geschwister, die uns besuchen, raten uns ab, indem sie sagen, ihr findet unsere Gemeinden nicht mehr so, wie ihr sie verlassen, wenn wir mit Brüdern aus dem Westen uns begegnen.

Von hier können wir nicht viel von Krankheit schreiben. Nur von einem schwierigen Fall kann ich berichten. Frau L. K. Schraf erkrankte im Herbst und war gezwungen, sich einer Operation zu unterziehen. Es waren Gallensteine. Die Operation war etwas verspätet, ein Stein war in die Leber gedrungen und hatte ihren Körper vergiftet. Früher war sie immer so stark, so daß Freund Schraf immer sagte, er habe die stärkste Frau im County, und jetzt ist sie wohl die schwächste, kann nicht mehr gehend werden.

Die Ärzte behaupten, wenn die Leute anstatt das feine Weizenbrot, schlichtgemahlene Weizenbrot essen würden, das würde die meisten Fälle von Gallensteinen und Blinddarmentoperationen vorbeugen. Wir haben in unserem Heim immer schlichtgemahlene Roggenbrot, das hat mir immer sehr gut getan, aber auf meine alten Tage und im Winter ist es nicht so gut für mich. So mahle ich Weizen auf unserer Schrotmühle, und die Mama backt Brot und Kocht auch davon zum Frühstück Brei, den essen wir mit Zucker und Milch. Schlichtgemahlene Weizenmehl ist ein natürliches Laxiermittel. Wer an Verstopfung leidet, sollte es essen.

Grüßend von Euren Mitpflgern nach Zion

Cornelius u. Anna Suderman.

### An alle Distriktmänner und an alle mennonitischen Siedler Albertas!

1. Siedlung: Die C. E. A. schreibt uns von Calgary, daß es laut Zusage von der Regierung vom 15. März I. J. an wieder freien Frachtransport für Ueberfiedler nach dem Norden gibt.

2. Kasse. Die Kasse hat sich seit der Veröffentlichung unseres Halbjahresberichtes leider wenig verändert.

Ansiedlung. Distriktmann. Crawford Klassen N. Coaldale Googen P. Countess Bergen J.

### Carjeland, Kamoka und Strathmore

Wemblly  
Pinder  
Chinook  
Gem  
Springridge  
Hosemary  
Beaverlodge  
Calgary  
Grassy Lake  
Stabely  
Carstairs  
Cowley  
Sedalia, New Bridgen und Raco

Wall N.  
(Carjeland.)  
Löws C. P.  
Dud J. P.  
Bergen G. S.  
Janzen D. J.  
Janzen J.  
Neufeld P. A.  
Jast C. (Suthe.)  
Löwen A.  
Dud P.  
Enns A. A.  
Sawashy A. J., Mt. 1.  
Dud J. P.

Wiens D. W.  
(New Bridgen.)  
(?) Worn S.

Provost  
Sunny Slope  
Didsbury,  
R. Burns Ranch.  
Ods  
Swallowell  
Lofield  
Guffar  
Glenwood  
Duchess  
Drumheller  
Brainard

Kempel S.  
(?)  
Peters Jr.  
Kempel R. A.  
Kempel Joh.  
Epp Peter.  
Koop Aron.  
Berg Vernh. (Brooks.)  
Kempel J. A.  
Negehr A. P.  
(Symburn.)  
Wiens Jacob.  
Schelinsky G. Mt. 3.  
Kröcker J.  
Wold P.  
Langeman P.  
Schler Jacob.

Lacombe  
Remben  
La Glace  
Standoff  
Baurhall  
Castor

3. Sollten dort noch mennonitische Siedler sein auf solchen Ansiedlungen wie Gut Bank Lake, Acme, Three Hills, Hanna, Munton, Hopedale, Irma, Craigsmyle, Ragraft, Cereal, Ponoka oder auf andern bisher übersehenen oder neuentstandenen Ansiedlungen, so werden solche hiermit vom Prov. Komitee aufgefordert, sich zu melden und registrieren zu lassen. Habt den Mut und stellt euch freiwillig zum Sanitätsdienst an unsern Geisteskranken!

Macht es nicht wie jener Mann in Ontario, der immer entschieden ablehnte, mitzutragen an den Lasten für die Kranken. Da kam sein eigen Kind in die Irrenanstalt. — Auch uns macht es traurig, wenn hier eine ganze Ansiedlung, die schon 4 Jahre besteht, beharrlich schweigt und sich erst meldet, wenn dort die große Not ausgebrochen ist. Lieber Gott danken und geben und — gesund sein.

4. An Fällen, wo in den Listen oder Rechnungen der Distriktmänner oder der Board Fehler untergelaufen sind, sollten die Beteiligten nicht ruhen, bis die Sache geklärt ist. Man sollte keine Mühe scheuen, den Fall zu untersuchen und in wirklich befriedigender Weise richtigzustellen.

Das ist besser, als einen Groß gegen unsere Institutionen im Herzen aufkommen zu lassen und womöglich die Nachbarn damit anzustechen und dadurch das Sammeln der Steuern, Schulden unnötigerweise erschweren.

5. Besonders sollte darauf geachtet werden, daß keine arbeitsfähigen Personen besteuert werden.

6. Wenn in den Distrikten Fragen, Probleme oder besondere Wünsche, Bedürfnisse oder Interessen sind, bit-

Die  
Mennonitische Rundschau  
Herausgegeben von dem  
Rundschau Publ. House  
Winnipeg, Manitoba  
Germann Neufeld, Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementpreis für das Jahr  
bei Voranbezahlung: \$1.25  
Zusammen mit dem Christlichen  
Jugendfreund \$1.50  
Für Süd-Amerika und Europa \$1.75  
Zusammen mit dem Christlichen  
Jugendfreund \$2.25  
Bei Adressenveränderung gebe man  
auch die alte Adresse an.

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-  
briefe richtet man an:

Rundschau Publishing House  
672 Arlington St.  
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as  
second-class matter.

### Zur Beachtung.

- 1/ Kurze Bekanntmachungen und An-  
zeigen müssen spätestens Sonnabend  
für die nächste Ausgabe eintreffen.
- 2/ Um Verzögerung in der Zusendung  
der Zeitungen zu vermeiden, gebe man  
bei Adressenänderungen neben dem Na-  
men der neuen, auch den der alten  
Poststation an.
- 3/ Weiter ersuchen wir unsere Leser,  
dem gelben Zettel auf der Zeitung vol-  
le Aufmerksamkeit zu schenken. Auf  
demselben findet jeder neben seinem  
Namen auch den Datum, bis wann das  
betreffende Abonnement bezahlt ist.  
Auch dient dieser Zettel unseren Les-  
ern als Versicherung für die einge-  
zahlten Vorkasse, welches durch die  
Veränderung des Datums angedeutet  
wird.
- 4/ Berichte und Artikel, die in unseren  
Blättern erscheinen sollen, möchte man  
auf besondere Blätter und nicht mit an-  
deren geschäftlichen Bemerkungen zu-  
sammen auf ein Blatt schreiben.

te, solche dem Prov. Komitee recht-  
zeitig mitzuteilen, besonders wenn  
dieselben auf der Prov. Vertreter-  
Versammlung verhandelt werden  
sollen.

7. Sollten in obiger Liste der  
Ansiedlungen und Distriktmänner  
Veränderungen stattgefunden haben,  
so bitten wir, uns davon in Kennt-  
nis zu setzen, auch die statistischen  
Daten einzuschicken und dabei die  
Hauptfache, das M. D. nicht zu ver-  
gessen.

#### 8. Nervenranke.

Das Department of Immigration,  
Winnipeg, schreibt uns unterm 4.  
Februar, daß die Deportation des  
Cornelius Tjart, unseres Geistes-  
kranken in Ponoka, von der Nerven-  
heilanstalt am 16. Januar l. J. an-  
geordnet worden sei. Damit Winni-  
peg das Gesuch um Abwendung der  
Deportation in Ottawa besser unter-  
stützen könne, möchte das Prov. Ko-  
mittee eine Garantie geben mit Un-  
terschrift des Vorsitzenden und des  
Schreibers und mit Anführung eines  
entsprechenden Beschlusses des Prov.  
Komitee oder der Prov. S. R., daß  
wir bereit und in der Lage seien,  
den Cornelius Tjart auch in Zu-  
kunft während der ganzen Zeit sei-  
nes Aufenthalts in Ponoka zu un-  
terhalten.

Das hat das Prov. Komitee im  
Vertrauen auf Gott und auf die men-  
nonitische Gesellschaft getan. Von Ot-  
tawa ist jedoch noch keine Antwort

eingegangen. Es steht nun bei den  
Distriktmännern und Steuerzahlern,  
ob wir dieses Versprechen einlösen  
werden.

Der barmherzige Samariter tat  
viererlei, als er sich von dem Wirt  
verabschiedete:

a) Er bezahlte die Rechnung für  
die Herberge. Das hat das Prov.  
Komitee weder im vorigen noch in  
diesem Jahr tun können aus Mangel  
an Geldeingängen von den Distrikt-  
männern und Siedlern.

b) Er bezahlte für die Pflege im  
voraus. Für uns würde das einen  
Kassenüberschuß meinen. Davon kann  
bei gegenwärtiger Lage der Dinge  
noch weniger die Rede sein als von  
einer Begleichung der bereits ein-  
gelaufenen Rechnungen.

c) Er verpflichtete sich, später nach-  
zusehen nach dem Verwundeten und  
nachzuschulen, was der Wirt etwa  
„mehr“ dartun würde. Das hat das  
Prov. Komitee für die Mennoniten-  
vergütung Albertas unlängst of-  
fiziell tun müssen, um die Depor-  
tation des C. Tjart abzuwenden.

d) Er hielt, was er versprach. Wo-  
her ich das weiß? Aus Jesu Worten:  
Gehe hin und tue desgleichen! Jesus  
wollte damit sicherlich nicht sagen:  
Mache auch solche Versprechen, halten  
brauchst du sie nachher nicht. Das  
wäre eine gemeine Rechnung ohne  
den Wirt; der barmherzige Samariter  
meinte aber eine ehrliche Rech-  
nung mit dem Wirt, sonst hätte der  
Serr Jesus ihn uns nicht als Vor-  
bild und Muster hingestellt. Zur Ehr-  
lichkeit gehört auch das Worthalten.  
Werden wir unser Wort halten?  
Werden wir überhaupt „hingehen  
und desgleichen tun“, nicht nur halb-  
herzig wollen und versprechen? Oder  
werden wir, wie jener Schriftgelehr-  
te, uns rechtfertigen und zu Jesu sa-  
gen: Wer ist denn mein Nächster?  
oder mit Kain: Soll ich meines Bru-  
ders Güter sein? Können wir wirk-  
lich diese Armen hilflos am Wege  
liegen sehen und doch vorübergehen,  
wie jene zwei herzlosen Geistlichen?  
Oder werden sie uns jammern? Wer-  
den wir sie in die Herberge führen,  
sie pflegen und beim Abschied tun  
wie der barmherzige Samariter? —  
Wir haben eine Abneigung gegen  
irgend welche Steuern, besonders  
wenn wir sie haben alt werden las-  
sen. Aber es bleibt uns nur eins  
übrig: desgleichen zu tun! Und wo  
ein Wille ist, da findet sich auch ein  
Wege. Das Prov. Komitee rechnet mit  
diesem guten Willen und mit tat-  
sächlichen Eingängen von Beiträgen  
durch die Distriktmänner. Gegenwär-  
tig hat die Kasse ein Defizit von  
\$106.10. Der Gott der Barmherzig-  
keit, der ist bereit einem jeden von  
uns zu geben beides, das Wollen des  
Guten, auch das Vollbringen. — Für  
jeden empfangenen Beitrag dankt  
herzlich Das Provinz-Komitee der  
Mennonitenvereinigung  
von Alberta.

Coal Dale, März 15, 1935.

#### Handarbeiten im Frühling.

Wie mit dem Erwachen der Na-  
tur eine vollständige Umwandlung  
sich vollzieht, alles in hellem Sonnen-  
schein erstrahlt, so wird auch bei der  
Frau der Wunsch nach lichten Far-  
ben, nach Dinntheit und Fröhlichkeit  
in dieser Zeit ausgelöst. Dieses  
kommt besonders bei der Wahl der  
Handarbeiten zum Ausdruck, lichte  
Farbtöne, leichtes Material werden  
bevorzugt, viele bunte Stidereien und  
ähnliches. Die „Wiener Handarbeit“  
diese bekannt reichhaltigste Monats-  
schrift für Nadelkunst zeigt in ihrem  
Märzheft (Nr. 102) was alles das  
Frühjahr in Handarbeiten Schönes  
und Neues bringt in Decken und Kis-  
sen, in Säkel-, Zilet- und Tüllarbei-  
ten, viele Anregungen für die Aus-  
schmückung unserer Wohnung, für  
die Ausstattung eines Erkers und  
eines Badezimmers, gestickte Mäntel  
für Taschentücher, Bettkissen, schöne  
Muster der Volkskunst u. v. a.,  
was wir jetzt gerne arbeiten. Und  
nicht zu vergessen, die neuen Modelle  
für gestrickte und gehäkelte Kleider,  
Blusen und Westen. Reichhaltig  
bietet dieses Heft dar, das für Sfrs.  
1.20 (Schweizer Franken) überall  
oder auch durch den Verlag der  
„Wiener Handarbeit“ Wien, B.,  
Schloßgasse 21, Oesterreich zu bezie-  
hen ist.

#### Raschbluten.

Das Löschpapiermittel gegen Rase-  
bluten ist meiner Ansicht nach nicht  
einfach genug. Wenn man auch schon  
ein Stückchen in der Tasche hat, ist  
man doch der Gefahr ausgesetzt, es zu  
verlieren, oder es ist verrieten, wenn  
es gebraucht werden soll. Hier ist ein  
Mittel, das sich schon als unfehlbar  
bewiesen hat auch in sehr schwierigen  
Fällen. Wegen Raschbluten lese man  
Sprüche 30, 33, und wenn das nicht  
genügt, daß die Ursache etwa zu dün-  
nes Blut oder sonst was ist, so lese  
noch 3. Joh. Vers 2, welches zu glei-  
cher Zeit auch ein gutes Mittel ist  
für Nerven Schwäche. Wenn dann noch  
Apg. 24, 16 dazu angewandt wird,  
wird es um so viel sicherer helfen.

Wer diese Schriftstellen in einem  
feinen reinen Herzen aufnimmt und  
öfter bewegt, wie Maria es tat, dem  
werden sie nicht nur heilend, sondern  
auch vorbengend wirken.

Schließe also mit 1. Kor. 10, 33.  
Ein Leser.

#### Adressenveränderungen.

Früher Kellstern, Sask., jetzt Wink-  
ler, Man., Henry G. Redetop.  
Früher El Trebol Quatinapl D-  
go Mexico; jetzt La Suerta del Plano,  
Canatlan, D-go, Mexico, Johann  
Bärg.

#### Raschbluten.

Ich habe Raschbluten beseitigen  
sehen, auch erfahren, daß wenn man  
3-4 mal wöchentlich mit den Fü-  
ßen in ein Gefäß kalten Wassers  
steigt, gut halb zur Anie, und darin-  
nen bewegt, anfänglich 1/2 Minute  
später 1 Minute lang. Bemerkte sei,  
daß solches Verfahren nur vorge-  
nommen soll werden, wenn die Fü-  
ße warm sind, auch gleich nachher  
Fußzeug anziehen, und durch Gehen  
die Füße wieder erwärmen. Bei  
schwächlichen Personen sollte nicht  
gleich ganz kaltes Wasser zur An-  
wendung kommen. Dieses Mittel soll  
das Raschbluten nach längerem Ver-  
fahren beseitigen. J. P. Fröse.  
Manitou, Man.

### Zur Kenntnisnahme.

Beim Ordnen der eingelaufenen  
Einladungen für den nächsten Som-  
mer sah ich, daß ich denselben schon  
längst nicht mehr allen werde nach-  
kommen können und ferner einkom-  
mende schon nicht mehr werde berück-  
sichtigen können. Wie die Dinge heute  
aussehen, werde ich wohl keine von  
den Gemeinden und Gruppen, durch  
die ich im Winter kam, wieder be-  
suchen können, sondern mich auf den  
Besuch derjenigen beschränken müssen,  
die im November und Dezember  
überschlagen werden mußten. Sobald  
ich genau erfahre, an welchen Tagen  
die beiden Konferenzen stattfinden  
werden, arbeite ich den Reise- und  
Arbeitsplan genau aus und veröff-  
entliche ihn.

Mit Gruß Jacob S. Zanzen,  
Waterloo, Ont., den 18. März 1935.

#### Der Concordia Frauenverein

spricht allen Freunden des Hospi-  
tals, die den Aufruf des Vereins  
nicht ungeachtet gelassen haben, und  
sich am 5. März mit Kissenbezügen  
im Krankenhause einfanden, seinen  
berzlichten Dank aus.

Trotz des stürmischen Wetters  
durften wir 50 Gäste von Stadt und  
Land bewirten und bis heute hat  
es 150 Kissenbezüge, ein Kissen, ein  
Laden und 2 Sandtücher geschauert.  
„S miru po nitte golomu rubash-  
ka.“

„Ein Kädchen von jedem macht  
dem Radten ein Hemd.“

Der dankbare  
Concordia Frauenverein,  
den 16. März 1935.

#### Steinbach, Man.,

den 21. März 1935.

Viel Dank unserm lieben Freunde  
S. Post von Verdue, Sask., für den  
Aufsatz in der lechwöchigen Rund-  
schau, wo das schöne, alte Lied: „Ein  
Rämmlein geht und trägt die  
Schuld.“ Die Melodie ist No. 152  
im Französischen Choralbuch und  
fängt an auf die Ziffern ober der  
Lirne so: 5 6 5 3 5 4 4 3. — Im  
alten Gesangbuch, wie es die einge-  
wanderten ersten Mennonitenge-  
meinden brauchen, ist nun leider das  
entsprechende Lied nicht, nur eine  
Anzahl anderer Lieder, die nach der  
Melodie eingestimmt. Im Gesangbuch  
mit Noten findet man das Lied un-  
ter der No. 59. Wir geht es so wie  
der liebe verstorbene Chm S. A. Neu-  
feld — Editor, Du weißt wen ich  
meine — mal in Winkler sagte, als  
er ein altes Lied zum Singen aus-  
gab: „Der alte Wein ist doch immer  
der kräftigste und beste.“ Hausbe-  
suche wurden in der hiesigen M. V.  
Gemeinde diesen Winter gemacht von  
Pred. Joh. D. Friesen, Grünthal,  
Pred. S. S. Guss und Pred. Mar-  
tens, letztere beide aus Rosengart.  
G. G. N.

#### Eine Bitte.

Jemand möchte das Lied in Rund-  
schau einsetzen: —  
Schlaf Teure nun in Frieden,  
Dem großen Morgen zu.  
Unruh war dir beschieden,  
Wir gönnen dir die Ruh. usw.  
Dankend im voraus, Ein Leser.



### Der Ruhm des Kreuzes.

„Es sei aber ferne von mir, zu rühmen, denn allein von dem Kreuz unseres Herrn Jesu Christi“, Gal. 6, 14.

Unruhvoll ist unsere Zeit. Auch das Volk Gottes hat teil an der großen Unruhe, in der das Völkermeer hin und her wackelt. Große, bedeutungsvolle Aufgaben erwachsen ihm, aber auch ernste Gefahren drohen ihm. Die Quellen der Kraft für das Volk Gottes liegen nicht im Irdischen, Zeitlichen, Vergänglichsten. Seine Kraft, sein Lied, sein Ruhm ist das Kreuz des Gottes Sohnes. In einer Zeit, wo das Gotteswort so verfälscht wird, wo Himmlisches und Irdisches, Zeitliches und Ewiges, Christliches und Nationales, wahllos durcheinander geworfen werden, tut uns ruhige Orientierung not. Und dazu will uns die Passionszeit ganz besonders helfen.

Sich des Kreuzes rühmen, wie merkwürdig klingt das. Ist das nicht fromme Uebertreibung? Bei Paulus ganz gewiß nicht. Ueber alles, was in seiner Zeit glanzvoll und ruhmwürdig schien, hob er hoch hinaus das Kreuz. So völlig war dahingefchwunden der grimmige Kreuzeshaß des ehemaligen Pharisäers. So völlig war zerschmolzen im Kreuze Christi der Stolz seines Pharisäertums, der Ruhm seines Wissens, das Hochgefühl der eigenen Kraft. Nichts mehr blieb ihm preiswürdig und groß als das Kreuz.

So ist es kein bloßer Lehrsat, der hier verkündigt wird. Nein, es ist erlebte Kraft des Kreuzes, die zum Ruhme des Kreuzes führt. Hier riecht nichts nach Studierstube. Kein rednerisches Wortgeschlingel blendet, keine scheinchristliche Dekoration berückt. „Nicht in Rede-weiseheit, auf daß nicht das Kreuz Christi zu nichts gemacht werde.“ 1. Kor. 1, 17. In der Kraft des Kreuzes steht Paulus in der sieghaften Verneinung des „Ich“. Das ist es, was seinem Kreuzeruhm den echten, machtvollen Klang gibt.

Wir können kaum nachempfinden, was römische und jüdische Ehren empfanden bei dem Klänge des Wortes vom Kreuz. Längst ist ja dieses Wort als etwas ehrwürdiges in den christlichen Sprachschatz aufgenommen. Das Kreuz hörte in der christlichen Geschichte bald auf, ein Zeichen des Fluches und der Schande zu sein. Der Gebrauch des Kreuzeszeichens bekam bald die Bedeutung des Segnens und Weihens. Es begann der spielende Mißbrauch des Kreuzes, der leider bis auf den heutigen Tag andauert hat. Es ist Tatsache, daß, je mehr der Mißbrauch des Kreuzes Sitte wurde, der lebendige Glaube an den Gekreuzigten dahinschwand.

Um die Wirkung der Kreuzesbotschaft verstehen zu können, müssen wir im Auge behalten, daß das Kreuz das Symbol der äußersten Schmach und Schande war, der Inbegriff alles Qualvollen und Graufigen, der Tod für Sklaven und Straßenräuber. Und nun soll die höchste, erschöpfende Offenbarung des heiligen Gottes in dem Kreuzestod eines hingerichteten Juden zu sehen sein! Ein Gekreuzigter wird als der Erretter angeboten. Und dann soll dieser Hingerichtete auferstanden sein, und es sollen aller Anie im Himmel und auf Erden sich vor Ihm beugen! War das alles nicht wirklich dazu angetan, fürs erste die jüdische Erwartung vollständig aus der Fassung zu bringen? War solche Botschaft für wunderfurchtige Juden und weisheitslüsterne Griechen nicht wirklich ein Skandal, wie Paulus es aus eigener Anschauung ausdrückt: das Wort vom Kreuz ist ein Aergernis (ein Skandalon) den Juden, eine Torheit den Griechen? 1. Kor. 1, 23.

Und doch liegt — o Wunder aller Wunder — in der unverhüllten Torheit des Kreuzes der entscheidende Triumph der Gottesweisheit und in der Ohnmacht des Kreuzes die entscheidende Offenbarung der Gotteskraft. Durch die Tat am Kreuz gelangen Gottesweisheit und Gottesmacht zu ihrem entscheidenden Triumph. Wie

ein heiliges Lachen Gottes über allem Witz und Wahn irrender Menschen ist das Kreuz auf Golgatha ausgerichtet. Das Furchtbarste von allem, was Menschenwitz je erkannte, und was menschliche Kraft leistete, das sehen wir ja in der Kreuzigung des Sohnes Gottes. Siehe da, die höchste unüberbietbare Leistung von Menschenweisheit und Menschenmacht! Siehe da, die Erschöpfung aller Möglichkeiten einer Intelligenz, die von der Hölle entzündet ist, und einer Macht, die aus dem Abgrund ihre Nüftung empfängt! Aber siehe auch, wie Gott der Menschheit begegnet auf eben dem Wege, auf dem sie ihre gottesmörderische Tat vollbringt! Ihr eigenes Tun macht Er zum Mittel Seines Sieges. Der Wehrlose am Kreuz schlägt mit Seiner siegreichen Schwachheit die schwertgerüstete und doch ohnmächtige Gewalt der Welt zu Boden.

Bist du, mein lieber Leser, nun bereit, die Entwertung all' deiner natürlichen Werte im Kreuze anzuerkennen? Willst du dieses Todesgericht über dein natürlich-fleischliches Selbst ertragen? Erst dem durch das Kreuz Gerichteten kann das Wort vom Kreuz werden Gotteskraft und Gottesweisheit. Wo Menschen- und Selbstverherrlichung getrieben wird, da ist das Wort vom Kreuz beiseite gesetzt. Kein anderes Wort braucht unsere Zeit für ihre tausendfachen Wunden und Nöte, für all das zum Himmel schreiende Weh in Häusern und Herzen, als das Wort vom Kreuz. Sie braucht dieses Zeugnis, damit Frieden mit Gott finden die Friedlosen, Vergeltung die Beladenen, ewiges Leben die Sterbenden. Fremd tut es, daß in unserer weltverflochtenen, entfittlichten Zeit das Panier des Kreuzes aufgezogen werde, daß es hochaufragend Licht verbreite und Leben wecke. Aus dem persönlichen Erleiden und Erleben des Kreuzes soll kein Lied hinausfliegen in eine licht- und kraftlose Menschheit. Im Siegeston des Geistes sollen seine Klänge quellen aus dem Herzen der Kreuzesfreunde, aus dem Herzen des Volkes, dessen einzige Passion der Gekreuzigte ist.

Darum lerne es in dieser Passionszeit zu sprechen: „Sei mir gesegnet ewiglich, du verachtetes, dürres Holz! Wie du einmal als der wahre Lebensbaum des neuen Paradieses der verlorenen Welt d. Heil wiedergegeben, so mußt du fort und fort in der Welt erhöht werden als der rechte Markstein zwischen Leben und Tod, Wahrheit und Lüge! Du mußt erkannt werden als der Felsen zum Aufstehen derer, welche errettet werden, und zum Aergernis derer, welche verloren gehen. Selig, wer sich deiner nicht schämt noch entsetzt! Selig, wer dich nimmt und den, der es so hoch um uns verdient hat, ehrt durch treues Nachfolgen!“ S.

### Verleumdungen.

Sie müssen seit einiger Zeit durch viel Verleumdungen hindurch. Sie stehen im öffentlichen Leben und da können ihnen leider die Verleumdungen nicht erspart werden. Ich habe das in meinem verhältnismäßig jungen Amtsleben auch zur Genüge erfahren müssen. Der von Gott reich gesegnete und weithin bekannte Prediger des Evangeliums, Spurgeon, sagt einmal: „Es ist kein Haar an mir, das nicht verleumdet worden ist.“ Wenn Sie in die Heilige Schrift blicken, dann werden Sie finden, daß auch da manche Gottesmenschen durch Verleumdung hindurch mußten. Jeremia mußte es sich direkt ins Gesicht sagen lassen: „Du lügst!“ Paulus ist durch böse Gerüchte gegangen, und wenn Sie Davids Psalm lesen, so werden Sie erkennen, daß er mehr unter den bösen Zungen gelitten hat, als Sie und ich darunter zu leiden haben.

Seien Sie gewiß, es kann ein guter Mensch auf Erden durch böse Zungen besser werden. Bei allen verständigen Menschen werden Sie durch Verleumdung nicht abnehmen, und um die Gunst der Unverständigen braucht es Ihnen nicht sonderlich zu tun zu sein. Wer ein wenig Erfahrung hat in dieser argen Welt, der weiß, wie herzlich

wenig auf das Urteil der Menschen zu geben ist, und man kann ja kaum irgend etwas nachzählen, ohne sich selbst der Unwahrheit teilhaftig zu machen. Deshalb beurteile ich — und so handelt jeder, der ein wenig Lebenserfahrung und Menschenkenntnis hat — keinen Menschen nach dem Hörensagen. Wenn ich über irgend jemand etwas höre, was ihn herabsinken kann, so ist er dadurch in meinen Augen noch um gar nichts herabgesetzt. Man wird immer irre geführt, wenn man bösen Zungen glaubt. Darum ist es aber auch töricht, sich aus Verleumdungen etwas zu machen, wenn es sich wirklich nur um Verleumdungen und Lügen handelt.

Wer ist, der uns schaden könnte, so wir dem Guten nachkommen, und Jesus hat uns gesagt: „Selig seid ihr, so euch die Menschen schmähen und reden allerlei Übels über euch, so sie daran lügen. Seid fröhlich und getrost, es soll euch im Himmel wohlbelohnt werden.“ Geben Sie auch gar nicht so viel darauf, wenn in Ihrem Fall gesagt wird: „Die Schuld liegt auf beiden Seiten.“ Das ist leicht gesagt, und das ist ein Sprichwort, das man besonders viel in dem Munde frommer Leute findet, ein Wort, welches aber in jedem Fall gar nicht der Wahrheit entspricht; sonst müßte ja bei Jesu Kreuzigung die Schuld auch auf beiden Seiten gelegen haben. Und bei all den Verfolgungen, die die Apostel zu erdulden hatten, müßte die Schuld gleichfalls auf beiden Seiten gelegen haben. Nein, es kann auch die Schuld auf einer Seite liegen. Auch müssen Sie nicht gar zu sehr das Urteil der Christen fürchten. Es ist ein solches Urteil nicht immer richtig.

In diesem Sinne hat der Apostel Paulus gesagt: „Mir ist es ein Geringes, daß ich von euch beurteilt werde, auch beurteile ich mich selbst nicht. Der Herr aber ist es, der mich beurteilt.“ Wenn Luther gesagt hat: „Juristen sind schlechte Christen“, so kann man in manchen Fällen auch das Umgekehrte sagen: „Christen sind schlechte Juristen.“ Darum sorgen Sie nur dafür, daß Sie vor Gott ein gutes Gewissen haben, und daß Sie rein sind in der Sache, dann wird Ihr Recht hervorkommen wie das Licht und Ihre Gerechtigkeit wie der Mittag. Was Sie vor Gott sind, das sind Sie, nicht mehr und nicht weniger. Vergessen Sie es nie in Bezug auf sich selbst und auch in Bezug auf andere: Nicht das, was die Menschen aus einem machen, ist der Mensch, sondern was Gott aus ihm macht. S.

### Weltelend und Weltfunde.

Nach einer neuen Statistik sind im Jahre 1933 über 2 Millionen Menschen Hungers gestorben. Die Zahl derer, die durch Selbstmord den Weg aus der wirtschaftlichen Not suchten, wird auf mehr als eine Million geschätzt. Zur selben Zeit sind hunderttausende Wagenladungen Getreide, Reis und Zucker zerstört worden, um die Preise nicht sinken zu lassen. Man hat berechnet, daß mit diesen vernichteten Lebensmitteln 67 von je 100 der Verhungerten hätten am Leben erhalten werden können.

### Fürbitte.

Die Verfolgungen der Christen in Rußland hören nicht auf. Immer wieder dringen vereinzelte Nachrichten zu uns, die uns in das traurige Los der Glaubensgenossen in Rußland Einblick gewähren. Laßt uns in unseren Gebeten in treuer Fürbitte nicht müde werden, denn „d. Gerechten Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ist.“ Gott hat auf wunderbare Weise schon mancher Christenverfolgung Einhalt geboten, wie uns die Geschichte lehrt. Doch damit dürfen wir uns nicht begnügen. Wir wollen auch, wo es möglich ist, mit unseren Gaben zur Hilfe kommen, damit die Verfolgten es spüren, sie stehen nicht allein, sie sind nicht verlassen, sondern hinter ihnen sind Glaubensgenossen, die mitkämpfen und mitbeten.

(Diese Seite aus 2. Gemeindeblatt.)

## Todesnachrichten.

## Verkannt!

(Nachruf  
dem lieben Bruder G. A. Peters.)

Sie haben ihn begraben  
Den guten Mann.  
Wer will ihm jetzt noch schaden —  
Wie man es oft getan —?

Sie hatten ihn begraben,  
Wie's schien, schon längst —  
Wohl wegen seinen Gaben,  
Von Freund und Heim verdrängt.

Die ihn hier scharf verkannten,  
Intolerant —,  
Weltförmig ihn verbannten,  
Die haben kaum geahnt;

Das, was ihm auch geschehen,  
Nun wachsen wird,  
Die Wohltat und die Wehen —,  
Wie es die Schrift uns lehrt.

Sie haben ihn begraben;  
Doch nicht sein Leid.  
Das mögen sie nun haben —,  
Es wächst, und frucht, und bleibt.

Verkannt hier mußte gehen  
Sein müder Fuß.  
Doch festig, wenn's geschehen,  
Um Jesu Willen ist.

Verkannt in seinem Leben,  
Erkannt im Tod —;  
Wenn Jesus ihm wird geben  
Den Eingang dort bei Gott.

P. P. J.

Unsere liebe Mutter, geborene Katharina Smith, wurde geboren am 5. Juni 1879 in Süd-Russland. In den Ehestand getreten mit unserem lieben Vater Gerhard Penner am 6. Januar 1917. Sie übernahm sich 8 Stiefkinder, 4 Söhne und 4 Töchter. Kinder wurden ihr geboren 2 Töchter. Sie lernte ihren Heiland kennen als ihren persönlichen Retter und Seligmacher vor ungefähr 25 Jahren. Hier nach Canada ausgewandert im Jahr 1925. Ihr Gatte, unser Vater Gerhard Penner wurde am 21. Mai 1932 durch den Tod von ihrer Seite genommen.

Unsere liebe Mutter war in ihrem Leben viel krank, die letzten 4 Jahre war sie so schwach, daß sie beständig das Bett hüten mußte.

Die letzten Wochen, als ihr Kräfte stark anfangen zu schwinden, bekam sie noch große Kämpfe, der Satan wollte ihr das Heil noch verdunkeln, doch sie hat viel gebetet u. das Wort Gottes gelesen, und es wurde ihr wieder Licht und die letzte Zeit war sie besonders froh und ihr Verlangen war nur, Heim zu gehen.

Eines Morgens gab sie ihrem Sohne einen Brief mit der Bemerkung, „den sollt ihr lesen, wenn der Herr mich hat Heim genommen.“ Dieser Brief enthielt folgende Worte: „Gnade ist es. Das Blut Jesu Christo, seines Sohnes, macht uns rein von aller Sünde. Der Glaube hat den Sieg. 4 Uhr morgens. Schwester Penner.“

Am 8. März wurde ihr Sehnen

gestillt, und der Herr nahm sie heim. Im Ehestand gelebt 15 Jahre und als Witwe 3 Jahre. Ihr Alter hat sie gebracht auf 55 Jahre, 9 Monate und 3 Tage. Sie hinterläßt 4 Stiefkinder, 3 Schwiegertöchter, 4 Stiefkinder, 3 Schwiegertöchter, 2 rechte Töchter und eine Schwester in Russland. Die Begräbnisfeier wurde abgehalten in der Oak Bluff Schule. Die Leichenreden wurden gehalten von den Brüdern Peter J. Penner von hier und C. N. Siebert von Winnipeg. Bruder Penners Text war 2. Tim. 4, 7: „Ich habe Glauben gehalten.“ Bruder Sieberts Text war Off. Joh. 14, 13: „Selig sind die Toten, die im Herrn sterben.“ Da wir mehrere englische Nachbarn haben, so sprach Bruder Siebert in Englisch u. auch in Deutsch. Von einer Anzahl Sänger wurden zwei Lieder gebracht. Nachdem die Leiche beiseite war, wurde sie zu dem La Saller Friedhof genommen und dort begraben. Wir verlieren eine liebende und betende Mutter, aber wir freuen uns auf ein Wiedersehen, wo es kein Schiden mehr geben wird.

Die trauernde Kinder,  
Oak Bluff, Men.

Dr. G. G. Peters, unser Vater und Gatte, ist vom Herrn abgerufen worden in das himmlische Heim, um den zu schauen, an den er hier glaubte. Er wurde geboren im Dorfe Liebenau, an der Wolostichna, im Gouvernement Taurien, am 24. September 1868. Er erhielt seine Erziehung im elterlichen Heim. Im Jahre 1888 wurde er auf seinen Glauben getauft und in die Kirchliche Gemeinde aufgenommen.

Im Jahre 1889, den 28. Dezember, trat er mit Maria Ball, Tochter von Cornelius Ball, Serzenberg, Chortika, in die Ehe. Mit ihr lebte er 32 Jahre, 5 Monate und 20 Tage in glücklicher Ehe. Aus dieser Ehe wurden ihnen 11 Kinder geboren: 5 Söhne und 6 Töchter, wovon ihnen 1 Sohn und 3 Töchter im zarten Kindesalter vorangingen.

Nachdem der Herr ihm am 9. Juli 1922, seine liebe Gattin durch den Tod von seiner Seite nahm, lebte er im Witwenstande, ein Jahr und einen Monat. Dann fand er in mir, Witwe Anna Dick, eine Lebensgefährtin. Später zogen wir nach Sepburn, Saskatchewan, wo wir bei seinen Kindern Geo. Peters ankamen. Da die Kirchliche Kirche da nicht vertreten war, und er doch mit Kindern Gottes Gemeinschaft haben wollte, bekam er die Überzeugung, sich taufen zu lassen und der M. V. Gemeinde beizutreten, in welcher er bis zu seinem seligen Ende ein treues Glied blieb.

Da die meisten seiner Kinder bei Fairholm wohnen, zogen wir später dort hin. Da er kränzlich war, wurde im Juli 1933 beim Arzt Hilfe gesucht, der Magenkrebs feststellte. Diesem Leiden erlag er am 9. Januar 1935. Schwer krank gewesen ist er 15 Tage. Er starb bei vollem Bewußtsein, im Glauben an seinen Erlöser. Er hat sein Alter gebracht auf

66 Jahre, 3 Monate und 14 Tage.

Er wurde am 13. Januar von 4 seiner Söhne und 2 seiner Schwiegertöchter von der Speedville Kirche aus zu Grabe getragen. Die Angehörigen waren alle am Sarge des Vaters und Gatten, außer eine Tochter, samt Familie, von Swift Current, Saskatchewan, und die Stiefkinder und Familie in Russland.

Der Gottesdienst in der Kirche wurde von folgenden Brüdern geleitet: Abr. Heinrichs machte die Einleitung, J. S. Klassen sprach in der Landessprache und John Kiewer, Leiter der Gemeinde, sprach auch noch tröstende Worte zu den Angehörigen. Der Chor diente inzwischen mit passenden Liedern. Beim Grabe las Br. Kiewer noch ein Wort Gottes und betete.

Nach der Feier fuhren noch manche bis Cor. Peters, wofolbst noch ein Mahl eingenommen wurde, welches von den Kindern bereitet worden war. Zum Schluß diente Br. J. S. Klassen noch mit dem 39. Psalm.

Er hinterläßt mich, seine tiefbetrübte Witwe, 4 Söhne, 3 Töchter, 3 Schwiegertöchter, 4 Schwiegertöchter, 1 Stieftochter, 1 Stiefschwiegertochter, 15 Großkinder, wovon 2 im zarten Kindesalter starben, 5 Stiefarokinder. Wir trauern wohl, doch nicht als solche die keine Hoffnung haben. Wir trösten uns auf ein Wiedersehen beim Herrn. Wir gönnen ihm die Ruhe.

Die trauernde Gattin und Kinder.  
— Laut Bitte aus Zionsbote.

Narrow, B. C., den 19. Febr. 1935.  
Trost der Liebe. Phil. 2, 1.

Trost der Liebe war unter andern auch das Thema auf unserer Bibelbesprechung. O wie wenig hab es in meinem Leben getan, Trost der Liebe gegeben, erfahre es jetzt besonders wie not dieses doch tut und wie wenig erfährt man es in dieser liebe- armen Welt. Vor 3 Jahren starb mein lieber Mann eines tragischen Todes, und wie oft in diesen Jahren hat mein blutendes Herz nach Trost ausgeschaut; nun ja, wir sollen uns ja auch auf Menschen nicht verlassen, aber ich möchte mit meinem Schreiben alle Gotteskinder aufmuntern, mehr ein offenes Auge für die Räte des Nächsten zu haben, und nicht allzu- scharf damit sein, Trost der Liebe zu spenden. Der Herr Jesus will doch durch seine Kinder wirken, und der Heiland hat viel Trost in seinem Wort gegeben und kann besser trösten wie einem seine Mutter, doch, unser armes Herz will es auch von seinen Kindern haben, nämlich Trost der Liebe.

Vergangenen Sonntag war der Todestag meines Mannes, mein Herz war wieder mal so von Traurigkeit erfüllt, da mit einmal tönt wunderschöner Gesang, welchen mir gerade so wünschte an mein Ohr, ein tröstendes Heimalied, ich wurde so erquickt und gestärkt durch dasselbe. Es sang ein lieber Bruder mit seinen Töchtern abends am Fenster.

Da denke recht oft noch an unsern gewesenen Leitenden, Br. Heinrich Gooßen auf Manitou, diesem Bruder

war es nicht zu viel, von Zeit zu Zeit den Gliedern einzeln die Hand zu drücken, nach ihrem Befinden sich zu erkundigen und wo es galt Trost der Liebe zu geben. Sage es noch einmal es mangelt bei uns darin, wollen es mehr tun, der Segen von Oben wird nicht ausbleiben, und wir kommen mehr unsern Pflicht nach. Von Zeit zu Zeit kommt eine der Narrower Schwestern in mein Haus, und fragt, wie steht's und nimmt mir Arbeit ab, hat aber selber eine Familie und Arbeit genug. O wie wohl tut Trost der Liebe. Es sind auch noch andre Geschwister hier am Ort, welche mir persönlich auch tatkräftige Liebe entgegen bringen. Ich möchte mit diesem nur sagen, wollen uns bemühen, ein Wort des Trostes kostet nicht viel, es wirkt aber bei manchem sehr, sehr viel.

Mit schwesterlichem Gruß  
Gertr. Epp.

Dr. Bernhard Tillich, unser lieber Vater, wurde geboren in Neundorf, Südrussland, den 2. März 1852. Am 30. Oktober 1876 trat er mit unsrer lieben Mutter, Eva Tillich, geborne Tiefen, in den Stand der heiligen Ehe. Im Jahre 1897 bekehrten sie sich zum Herrn und wurden am 15. Juni desselben Jahres getauft und in die M. V. Gemeinde aufgenommen. Im Jahre 1904 wanderten unsere Eltern aus nach Canada, zuerst nach Winifler, Manitoba. Von da zogen sie nach Winnipeg und später auf eine Farm bei Swift-Current, Saskatchewan. Dann haben sie 12 Jahre bei Vorden gewohnt und die letzten 8 Jahre hier bei Bruderfeld. Im Jahre 1931 starb unsere liebe Mutter, und weil der Vater fast nichts sehen und hören konnte, so war der Verlust der lieben Mutter besonders schwer für ihn, und er sehnte sich oft auch heimgehen zu dürfen. Den 26. Januar um 1 Uhr wurde sein Wunsch erfüllt, und er durfte heimgehen. Er ist 14 Tage krank gewesen an Lungenerkrankung. Die letzten 3 Tage war seine Zunge gelähmt, und er konnte auch nichts mehr hören. Die letzten Worte, d. wir vernahmen konnten, waren: „Himmlicher Vater, nimm mich von dieser Erde!“ Während der Zeit seines Krankseins hat er noch manches schöne Lied gesungen, denn er war so froh, daß endlich sich die Stunde seiner Auslösung nahte. Er ist alt geworden 82 Jahre, 10 Monate und 24 Tage. Er hinterläßt 3 Töchter, 2 sind ihm im Tode vorangegangen. Großkinder geboren 31, wovon 6 gestorben sind. Uroßkinder geboren 21, wovon eins gestorben ist.

Wenn wir auch um den Verlust des Vaters trauern, so gönnen wir ihm doch die Ruhe, denn wir wissen er hat überwunden durch des Vammes Mut.

Die trauernden Kinder.

Franz Emerts, Sepburn, Sask.,  
David Penners, Fairholme, Sask.,  
Heinrich Götz, Vorden, Sask.

Brüderlich grüßend,

Franz P. Ewert,  
Sepburn, Saskatchewan.

— Laut Bitte aus Zionsbote.



## Olga und ihre Schwestern.

Erzählung

von

Helene Häbener.

(Fortsetzung.)

„Ich könnte mir nicht denken, daß eins unserer Kinder den Eltern etwas verheimlichte.“ nahm Herr Stark nach einer Pause das Wort wieder auf.

Niemand hatte bemerkt, daß Rika erbleicht war und sich tief über ihre Arbeit gebeugt hatte, auch fiel es jetzt nicht auf, daß sie hinausging, da sie öfter aus und ein ging und auch mitunter abgerufen wurde. Nur Pastor Dahlburgs ernste Augen folgten ihr. Man sprach weiter und vergaß bald, daß sie nicht im Zimmer war.

Sie flüchtete nach oben, warf sich in ihren Lehnstuhl, bedeckte das Gesicht mit den Händen und weinte. „O mein Gott!“ seufzte sie aus tiefem Herzen. „Du weißt, daß meine Neue tief und ernst ist. Aber Pastor Dahlburg sagt, das Erkennen genügt nicht, wenn nicht das Bekennen dazu kommt, ist es um den Frieden der Seele geschehen. Habe ich denn Frieden? Nein, nur Unruhe und Herzensqual! Ich muß bekennen, was mich seit Jahren drückt, wenn es auch viel schwerer ist als Edgars Vergehen. Woher soll ich den Mut nehmen? Sie werden mich alle verachten, ich werde keine Eltern und Geschwister mehr haben.“

Es hämmerte im Kopf; Augen und Stirn schmerzten; mit Gewalt drängte sie die Tränen zurück; sie konnte ja nicht oben bleiben, mußte wieder zur Gesellschaft, wenn es nicht ausfallen sollte.

Da klopfte es. Ein Mädchen meldete, die Rika sei da, sie habe Fräulein schon gesucht, ob sie nicht kommen wolle und ausmessen?

Sie zwang sich zur Ruhe, besorgte mit Umsicht, was es in den Wirtschaftsräumen zu tun gab, und als Elvira kam und meldete, daß der Herr Pfarrer zum Abend bleiben wolle, Riefchen möchte für ihn decken lassen und noch eine warme Speise machen, antwortete sie ruhig und freundlich wie immer. Elvira sah sie forschend an. „Rika, hast du Kopfschmerzen?“ fragte sie und streichelte ihr sanft die Wangen. „Etwas.“ war die Antwort. Elvira hörte es dem Ton an, daß sie nicht lachte, weiter darüber zu sprechen.

Spät am Abend, als der Pfarrer durch den Wald ging, war es ihm, als habe er viel erlebt. Der Mond schien hell auf die bereiften Bäume, die ihre Schatten über den Weg warfen. Es war eine traumhafte Landschaft und ihm selbst war, als sei er von einem Traum umfungen. Wie wohl und heimisch war es ihm in dieser sympatischen Familie geworden; sie hatte im ganzen etwas Herzliches, Entgegenkommendes als seine Duschaler Herrschaften, die einen etwas steiferen Umgangston innehielten.

Und welche Entdeckung, daß diese Starfs die Eltern von Fräulein Olga waren. Er würde es gewiß erfahren haben, wenn er Tante Susanne als er Abschied nehmen wollte, zu Hause getroffen hätte. So war nichts bekannt geworden, und er hatte bis heute nicht gewußt, was für liebe Leute das Herrenhaus zu Altenhorst barg. Wann hatte er Fräulein Olga zuletzt gesehen? Er wußte es gar gut. Reizend hatte sie ausgesehen in ihrem Kostüm als geheimräthliches Stubenmädchen. Wie schalkhaft hatte sie ihn angeblickt, als sie ihn gefragt: „Wen darf ich melden?“ Es hatte ihm riesig gefallen, daß sie nicht aus ihrer Rolle gefallen war. Und daß sie es wirklich eine bestimmte Zeit durchgeführt hatte, das imponierte ihm noch mehr. Und die zarte Schwester mit dem lieblichen Gesicht und der klangreichen Stimme! Wie schade, daß sie so gebrechlich war, und doch, welch ein Segen war sie nicht nur für ihre Eltern, auch für das Dorf. Sie hatte von den einzelnen Kranken genau Bescheid gewußt, er hatte gemerkt, daß sie der gute tröstende Engel war in Altenhorst. Die ältere Tochter mit dem ernsten Gesicht und den schweremühtigen Augen mochte gewiß auch ein vortreffliches Mädchen sein, aber es gehörte wohl mehr Zeit dazu, sie kennen zu lernen.

Die Gedanken nahmen ihn so ein, daß er ganz überrascht war, als er sich dicht vor Buchtal befand. Noch wenige Minuten und er war daheim. Wohltuende Wärme umfing ihn in seiner Arbeitsstube, es war doch anders, seit er jemand im Hause hatte, die für ihn sorgte. Die Alte kam mit der Lampe aus ihrem Stübchen, berichtete was gekommen war; er las mit ihr den Abendbogen und sie ging zur Ruhe. Er wanderte, noch mit seinen Gedanken beschäftigt, im Zimmer auf und ab. Wie würde es sein, wenn die leeren Räume des Pfarrhauses einmal bewohnt sein würden? Eine lichte Gestalt trat vor seine Seele, es war die Gestalt des geheimräthlichen Stubenmädchens, das sich heute als Fräulein Olga Stark auf Altenhorst entpuppt hatte. Er befahl sein Wünschen und Hoffen Gott dem Herrn.

### 20. Das Geständnis.

„Riefchen, bist du krank, du siehst schlecht aus.“ sagte Frau Stark am nächsten Morgen, als sie mit ihrer Tochter in den Wirtschaftsräumen war.

„Ich habe etwas Kopfschmerz, liebe Mutter.“

„Du hast gewiß schlecht geschlafen?“

„Nicht gut.“ war die Antwort. Daß sie die ganze Nacht kein Auge zugehen hatte, mochte sie nicht sagen.

„Du solltest dich ein Stündchen legen, dann wird es am ersten besser.“

„Na, ich will dann hinaufgehen, wenn ich hier fertig bin.“

Die Mutter bestand darauf, sie solle gleich gehen, und müden Schrittes schlich sie nach oben.

Sie hatte den festen Entschluß gefaßt, heute mit den Eltern zu sprechen, koste es was es wolle. Dieser

Zustand mußte ein Ende nehmen. Wenn nur nicht der Vater ihr gegenüber immer etwas so Strenges gehabt hätte! Sie hatte von jeher Furcht vor ihm gehabt. Aber es mußte überwunden werden, nur wer seine Schuld bekennt, findet Frieden für seine Seele. Und nach Frieden dürstete ihr Herz, diese ewige Qual und Unruhe tötete sie fast.

Da kam Elvira. „Riefchen, möchtest du mit mir auf den See gehen? Allein wollen die Eltern mich nicht lassen. Mutter meint, es könnte deinem Kopf ganz gut sein.“

Riefchen, die am Fenster gesessen, sprang auf. „Gewiß, gern, Elvira, ich gehe mit dir, es ist wieder so schönes Wetter, kein Wind, gerade Wetter für dich.“ Sie machten sich fertig und wanderten ab, die Schlittschuhe über den Arm.

Die frische Luft tat dem Kopf wohl, es wurde ihr etwas freier und leichter zu Sinn. Als sie die Schlittschuhe angelegt hatten, sagte Riefchen Elvira bei der Hand und glitt mit ihr über die spiegelglatte Fläche hin. Plötzlich rief Elvira: „Sieh, dahinten, vom andern Ufer des Sees kommt noch ein Schlittschuhläufer, es muß Rudolf sein!“

„Ja er ist es.“ rief sie, machte sich von Riefchens Hand los und lief ihm entgegen.

Rika zögerte, blieb mit Absicht zurück, doch auf einmal rief sie mit angstvoller Stimme: „Elvira!“ Während diese die Blicke nach dem Bruder gerichtet hatte, bemerkte Riefchen ein Loch im See, das die Fischer gehauen hatten, und welches Elvira nicht zu bemerken schien. Schnell eilte sie ihr nach. Doch ehe sie sie erreichen konnte, krachte es unter Elvira, sie brach ein. Aber die Angst hatte Rikas Schritte beschleunigt, kaum war Elvira im Wasser, streckte ihr auch schon Rika die hilfreichen Hände entgegen, und mit Aufbietung aller Kräfte zog sie die erschrockene und an allen Gliedern zitternde Elvira aus dem Wasser. Doch schon war Rudolf zur Stelle.

„Um Gotteswillen, Kinder, was macht ihr?“ Mit diesen Worten rief er beide Schwestern von der gefährlichen Stelle fort, nahm, ohne ein Wort zu sagen, die jüngere Schwester auf seine Arme und trug sie, mit Riefchens Hilfe, dem Hause zu. Sie wurde gleich ins Bett gebracht und bekam heißes zu trinken, alle fürchteten für das Schlimmste. Doch wider alles Erwarten erklärte sie nach einer Weile, es sei ihr ganz wohl. Wenn die Schwester nicht gleich zur Stelle gewesen wäre und ihr herausgeholfen hätte, dann wäre sie gewiß ertrunken, aber ihr verdanke sie, daß sie nicht ganz gesunken, sie sei ja nur teilweise im Wasser gewesen, die Eltern sollten kein Sorge haben.

Aber die erschrockenen Eltern beruhigten sich nicht so leicht. Bei Elviras zarter Konstitution fürchteten sie noch immer ein Nachspiel, wunderten sich aber, als Elvira nach etwa einer Stunde wieder unten erschien und behauptete, sie sei ganz wohl,

es habe ihr nichts geschadet.

„Wo ist denn aber Rika?“ fragte Rudolf besorgt. „Sie hat sich hoffentlich auch umgezogen, denn ich sah, daß sie ganz durchnäßt war.“

„So ist es immer.“ rief Frau Stark. „Man ist es gewohnt, daß Riefchen immer für sich selbst sorgt und fragt gar nicht danach, ob sie auch Schaden genommen hat. Sie wäre gewiß bei Elvira, wenn sie wohl und munter wäre.“

Frau Stark eilte nach Rikas Zimmer. Da stand ihre älteste Tochter und schüttelte eben das Bett auf. „Ich hatte mich ein Weilschen gelegt, Mutter; der Schreck, die Angst und vielleicht auch das Gehen in den nassen Schuhen hatten mich etwas angegriffen, aber nun ist's wieder gut, Mutter, laß uns zu Elvira gehen. Wie geht es ihr?“

„Sie ist wieder unten, mein liebes Kind. Sie sagt, sie verdankt es dir, daß sie gerettet ist.“

„O, Mutter!“ sagte Riefchen mit einem Ton, der der Mutter zu Herzen ging.

„Liebes, liebes Schwesterchen.“ sagte sie dann voll Innigkeit und Wärme und umschlang Elvira, die unten im Wohnzimmer auf dem Ruhebett lag, zärtlich, „wie froh und dankbar bin ich, daß es dir nichts geschadet hat.“

„Wenn es dir nur nichts geschadet hat, Rika.“ sagte Rudolf. „du siehst blaß und elend aus und hättest liegen bleiben müssen.“

„Ich hatte solche Unruhe wegen Vira, bin übrigens nun auch wieder ganz wohl.“

Ihr Aussehen strafte ihre Worte Lüge, das dachten Rudolf und die Mutter, beide. Der Vater war, nachdem er sich wegen Elvira beruhigt hatte, wieder hinausgegangen, da ihn jemand hatte sprechen wollen.

Elvira war von dem ganzen Erlebnis so erschöpft, daß sie, als Frau Stark das Zimmer verlassen hatte und Rudolf sich in die andere Stube zurückgezogen hatte, eingeschlafen war. Riefchen sah neben ihr und hatte ihre Hand fest in der ihren.

Als sie sah, daß das Schwesterchen schlief, löste sie leise die Hand aus der Elviras und wollte auch hinausgehen. Da trat Rudolf ihr entgegen.

„Meine liebe Rika.“ sagte er und legte den Arm um sie, „wie glücklich bin ich, daß ich dich gesund vor mir sehe.“

Sanft entwand sie sich seinem Arm. Traurig sagte er: „Das war früher das Recht des Bruders, auch das läßt du mir nicht mehr?“

„Unser Verhältnis zueinander ist nicht mehr geschwisterlich.“ sagte sie tief erröthend.

„Rika, also bist du willens, in ein anderes Verhältnis zu mir zu treten?“

„Du irrst. Du wirst bald nichts mehr von mir wissen wollen.“

„Was hast du nur, Liebste. Sage mir, was ist es das dich drückt und quält. Laß mich die Last mittragen, ich bitte dich inständig.“

Elvira erwachte und gleichzeitig trat die Mutter ein.

(Fortsetzung folgt)

## Allein.

(Von J. B. Wiens.)

Die Sonne war schon untergegangen. Ein mildes Abendrot färbte den Himmel und die Wolken. Kein Lüftchen regte sich.

Dämmerungsstunde — Feierabend, wo d. große Frage, d. einst dem im Dunkel Suchenden Menschen so furchtbar erklang, wieder über die Erde zog.

In dem Abendlied der Vögel, der heimkehrenden Herde, dem Grün der Blätter und dem ferngerade aufsteigenden Rauch des traulichen Herdes, in dem murmelnden Bach, dem Duft und Säuseln der Lüfte, dem dunklen Himmel, überstrahlt vom goldenen Abendrot erstet die große Frage des Herrn an den Menschen:

„Wo bist du?“

Behmüt erfüllt das Menschenherz zu dieser Stunde, wenn es sich in den Schatten dieses Erdentals müde gesucht hat nach Schutz und Vergung. Sehnsucht erfüllt die Brust, weil selbst in all die Finsternis hinein der suchende Gottesruf dringt. Aus unendlichem Erbarmen reißt der Herr des Lebens dem in den Tod eilenden Menschen seine Hand nach, berührt ihn und ruft ihn zur Offenbarung, zum Licht: „Wo bist du? Was hast du getan?“

In der Großenstube, auf der Ofenbank saß Frau Krause mit ihren beiden Kindern, Abram und Greti. Abram war acht und Greti kaum fünf Jahre alt.

Die Mutter kannte die ernste Gottesfrage und das bange Sehnen des Menschenherzen aus Erfahrung. Sie versuchte ihre Kinder schon in ihrem jungen Alter dem Licht zuzuführen. Oft sang sie in der Abendstunde Lieder und erzählte ihnen Geschichten. Weil sie die Bibel über alle Bücher schätzte, so mochte sie ihren Kindern auch am liebsten biblische Geschichten erzählen.

Mit schlichten Worten, aber mit ganzer Hingabe hatte sie eben von Abraham und Isaak erzählt. Gottes Forderung an Abraham erschien den Kindern recht hart zu sein, doch verständnisvoll wirkte der Ausgang des Herganges.

Eine Weile saßen beide Kleinen schweigend neben ihrer Mutter. Nächst nahm das Gehörte in seiner Weise auf. Dann fragte Abram:

„Mama, wie sieht der Segen aus?“

„Statt Segen könnte man auch Wohlergehen sagen,“ erklärte die Mutter, „dann würde es heißen: Durch dich, Abraham, und durch deine Kinder soll es allen Völkern wohlergehen.“

„Wo sind aber die Völker, welchen es wohlergehen soll?“ forschte Abram weiter.

„Auf der ganzen Erde, mein Junge.“

„Sind auch wir Völker, Mama?“

Die Mutter lächelte: „Ja, wir Deutsche sind ein Volk, die Russen sind ein anderes, und so gibt es auf

Erden viele Völker. Auch die Juden sind ein Volk und Abrahams Kinder, durch welche alle anderen Völker viel Gutes empfangen sollen.“

Abram kannte nur eine Judenfamilie, sie wohnte bei ihnen an der Vorderseite des Hofes als Nachbarn. Der alte Großvater der Judenfamilie wurde im Dorf nur Schneider Isaak genannt und so bezeichnete man sein ganzes Haus mit diesem Namen.

Schneider Isaak war nur arm, wie sollte von dem für andere Völker viel Gutes kommen?

Die Mutter mochte ihres Sohnes Gedanken erraten haben, jedenfalls fügte sie noch hinzu:

Der Herr meinte nicht, daß die Juden den anderen Völkern viel Geld geben würden, sondern aus dem Judenvolk sollte der Herr Jesus kommen, der alle Menschen in den Himmel bringen will und, wenn die Juden den Herrn Jesus erst recht lieb haben werden, dann werden sie allen Völkern von ihm erzählen, wie lieb er sie hat.

Es wird auch noch eine Zeit kommen, wenn die Juden wieder in ihr Land, nach Palästina, ziehen werden. Dort wird es dann sehr schön sein. Darum werden die anderen Völker auch gerne dort hin wollen und es wird geschehen, daß zehn Menschen von den anderen sich an einen Juden festhalten werden, um so mit ihm ins gelobte Land zu kommen.“

„Gut,“ dachte Abram, „daß Schneider Isaak neben uns wohnt.“ Dann überlegte er, an wen er sich festhalten würde, wenn die Juden erst wirklich nach Palästina eilen würden. Schneider Isaak war ihm zu alt, der würde mit sich selber zu tun haben. Dessen Sohn Schalomki war fast immer unfreundlich. Aber der kleine Moses, Schneider Isaaks Enkelsohn, der Greti gewöhnlich Moschel nannte, der würde ihn mitnehmen.

Moschel war jünger als Abram und schon oft hatte dieser den kleinen Jungen unfreundlich behandelt. Das wollte er weiterhin nicht mehr tun. Mit Moschel wollte Abram es nicht verderben.

Mit seinem Entschluß meinte er es ernst, aber, weil ihm derselbe nicht immer gegenwärtig war, so vergaß sich Abram in der Regel. Wie sollte er sein Recht als größerer und stärkerer Anabe Moschel gegenüber auch so ganz fahren lassen.

Schon am nächsten Tage, als die Kinder in Schneiders Isaaks Stall Versteck spielten, hatte er seinen guten Entschluß vergessen. Greti und Moschel saßen in ihrem Versteck, dem Heuwinkel. Abram hatte es gemerkt. Leise schlich er an die Tür des Heuwinkels und drehte den Wirbel vor. Er wollte sehen, was die beiden jetzt anfangen würden.

Zuerst suchte Abram noch nach den Kindern, dann aber rief er laut:

„Ich kann euch nicht finden. Ich will nicht mehr spielen und gehe nach Hause.“

Schallend klappte er die Stalltür zu, blieb aber doch im Stall.

Im Heuwinkel war es dunkel. Greti und Moschel saßen zuerst noch

still und ruhig in ihrem Versteck, als sie aber von Abram wirklich nichts mehr hörten, wurde es ihnen in dem schmalen dunkeln Winkel doch zu beklemmen. Sie wollten die Tür öffnen. Vergebens, der Wirbel hielt fest. Greti rief ihren Bruder. Abram schwieg still. Da wurde der Kleinen bange. Sie weinte. Auch in Moschels große Augen traten Tränen und er schluchzte laut. Als Greti das merkte, vergaß sie ihr eigenes Leid. Der Jungenmutter mußte getröstet werden.

„Moschel, weine nicht,“ sagte sie. „Ich werde zum lieben Heiland beten, der wird uns helfen.“

Moschels Augen wurden wohl noch größer. Er verstand Greti zwar nicht ganz; merkte aber, daß sie jemanden, den er nicht sehen konnte, um Hilfe bitten wollte. Wer könnte das sein? Ob Greti ihn sehen konnte?

Was immer Moschel auch denken mochte, Greti kniete auf dem anderen Ende von ihm, dort wo durchs Heuloch etwas Licht in den Winkel fiel nieder und sagte ihr Abendgebet.

Abram, der nicht wußte warum die Kinder so plötzlich verstummt waren, schlich zur Tür, riegelte leise auf und, gerade als Greti ausgebetet hatte, öffnete er die Tür.

Verdutzt schaute Moschel bald ihn, bald Greti an. So schnelle Hilfe hatte er nicht erwartet. Hier mußte etwas Außergewöhnliches vorgefallen sein. Greti lachte, und freute sich wieder frei zu sein. Ja, der liebe Heiland hatte geholfen.

Seit der Zeit betrachtete Moschel den Heuwinkel als einen ganz besonderen Raum. Hier wohnte die Hilfe. Darum schlich er in späteren Tagen, wenn ihm ein Leid begegnete leise in den Heuwinkel, zog die Tür an, und wartete dort auf Hilfe.

Als Moschel sieben Jahre alt war, beschloß Schneider Isaak ihn in die deutsche Schule zu schicken. Sein Sohn Schalomki hatte vor Jahren auch diese Schule besucht und war doch ein rechtschaffener Jude geblieben.

Moschel wollte nicht zur Schule gehen. Die Kinder des Dorfes hatten ihn schon oft als Judenjungen verspottet und darum fürchtete er sich vor ihnen. Doch seine Einwände halfen ihm nichts, der Großvater blieb fest.

So mußte Moschel eines Tages den schweren Gang antreten. Er ging bei Krausen über den Hof der Straße zu. Mit Greti zusammen wäre der Gang nicht so schwer gewesen, jedoch das Mädchen war ein Jahr jünger und blieb noch zu Hause. So mußte er allein gehen. Es war für ihn ein Weg ins Dunkle und niemand stand ihm bei. Er fühlte sich so verlassen, so allein.

Behmütig schlich Moschel seinen Weg entlang und versäumt somit die rechte Zeit. Lehrer und Schüler waren schon beschäftigt als er schließlich das Klassenzimmer betrat. Lehrer Wiebe wies ihm freundlich einen Platz an. Moschel musterte seine Mitschüler. Manche von ihnen hatte er schon früher vorher auf der Straße gesehen, andere waren ihm ganz

fremd und nur Abram Krause kannte er gut.

Rein, sein Lage war nicht beneidenswert. Sollte er nicht lieber heimlich entweichen?

Als Lehrer Wiebe sich endlich drehte mit ihm und seinen Altersgenossen beschäftigte, wurde ihm leichter zu Mut, und er freute sich bald über jede richtige Antwort die er geben durfte.

Es dauerte nicht viele Tage, so zeichnete sich der kleine Jungenmutter vor seinen Altersgenossen als ein aufmerksamer, fleißiger Schüler aus, ja Lehrer Wiebe stellte ihn gelegentlich den größeren Anaben als Muster vor. Darüber ärgerten diese sich und unterließen es nicht, Moschel zu necken oder verletzten ihm gar Püffe.

Als der Winter einkehrte und die Tage empfindlich kalt wurden, nahmen die Kinder von den entlegenen Höfen ihr Mittagessen mit zur Schule. Auch Moschel blieb eines Tages dort über Mittag. Das war für Peter Löwen, einem zwei Jahre älteren Anaben eine gelegene Zeit. Er hatte sich schon oft über Moschel geärgert. Jetzt wollte er sich rächen.

„Moschel, magst du Leberwurst?“ fragte er ihn.

„Ich bin schon satt,“ entgegnete dieser.

„Ein Stückchen Wurst kannst du wohl noch hinunterkriegen.“

„Ich will nicht,“ entgegnete er kurz.

„Was,“ rief Peter, „du willst nicht? Du mußt wollen.“ Mit diesen Worten faßte er den kleinen Jungen und versuchte ihm ein Stück Wurst in den Mund zu stecken. Moschel wehrte sich aus Leibeskräften.

„Besser in des Gostims Finger als in die gräuliche Wurst beißen,“ beschloß Moschel. Damit hatte Peter nicht gerechnet. Er ließ ihn los.

„Warte, du — — —.“ Der Lehrer trat ein und Peter begab sich auf seinen Platz, beschloß aber sich nächstens derb zu rächen.

Doch auch Moschel war empört. Die Vergewaltigung kränkte ihn tief. Er beklagte sich darüber bei seinem Großvater. Der würde ihm sicher zu Recht verhelfen, denn Schneider Isaak, der sonst kaum jemandem als Respektperson galt, war für Moschel die höchste Instanz.

Dem Alten ging ein Stich durchs Herz als er seines Enkels Lage hörte, aber er war klug genug es dem Kleinen nicht zu zeigen.

„Der Peter soll dich in Ruhe lassen,“ sagte er kurz und nähte dabei emsig weiter. Moschel schaute ihn groß an. Auch sein Großvater nahm sich seiner nicht an? — Aber was mochte der wohl haben? Warum schaute er so oft durchs Fenster der Straße zu? Unwillkürlich blickte auch Moschel nach der Richtung. Da sah er den Schulzen mit einem in blauer Uniform gekleideten Mann daherkommen. Die beiden bogen in ihren Hof ein. Jetzt wurde der Großvater noch unruhiger.

Die Tür wurde hastig geöffnet und in die Stube trat der Urjahn und hinterher der Schulze.

(Fortsetzung folgt)



## Die neuen Modelle Westfalia-, Domo-, Standard- Milchseparatoren.

Besten in Qualität — Niedrigsten im Preis.

In Qualität und Leistung unübertroffen.

1. Feinste Kugellager.
2. Ganz automatische Dichtung.
3. Selbstbalanzierende Zellentrommel.
4. Tourenklode.

Die Standard und Westfalia Separatoren sind die einzigen vollkommen rostfreien Separatoren: Trommel aus Bronze, Aufsaßgefäße aus Messing, hochglanzvernickelt.

Neuerkürzte niedrige Preise: Von \$18.95 aufwärts.

### Standard - Kirchner

Bevor Sie ein Ackergerät: Pflug, Drille oder Kultivator kaufen, merken Sie sich, daß der Drillpflug alle drei erwähnten Maschinen ersetzt.



Der Drillpflug spart Geld, Zeit und Zugkraft. Er verbilligt die Bestellung des Ackerers bis auf 50%, vermindert die Gefahr des Ausblasens der Saat und vergrößert die Ernteerträge.

Der Drillpflug pflügt und sät gleichzeitig. Sie können mit demselben mit Pferdekraft 10 bis 12 Ader den Tag und mit Traktorzug mit 2 vercluppelten Pflügen bis 35 Ader den Tag pflügen und einsäen.

Der Drillpflug ist ein Ackergerät mit welchem Sie in der Lage sind, das Unkraut: Wildhafer, Quecke usw. zu vernichten.

Verlangen Sie Kataloge und Gutachten canadischer Farmer, die mehrjährige Erfahrung mit dem Drillpfluge haben.

STANDARD IMPORTING & SALES CO.

156 Princess St.

Winnipeg, Man.

Branch: 10133 — 99th Street, Edmonton, Alta.



möglichkeiten für die Arbeitslosen zu sichern, die Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse zu erhöhen, ferner die Gehälter auf ihrer gegenwärtigen Höhe zu belassen und eine Kontrolle über Trusts sowie über die Kapitalbewegung einzuführen. Da von der Million Stimmberechtigter über ein Drittel die betreffende Petition unterschrieben haben, darf man sich auf einen heißen Kampf gefaßt machen.

Der Bundesrat erklärt sich in einer offiziellen Kritik des bezeichneten Reformprogramms gegen jene Neuerungen. Sie erklärt, das Ganze sei wirr und obendrein gefährlich, denn es „würde im Herzen Europas einen kleinen sozialistischen Staat schaffen“ und das Land wirtschaftlichen Gegenstößen der Umwelt preisgeben.

— Berlin, 16. März. Ein Zugführer der deutschen Reichsbahn mit Namen Wiesner weigerte sich Hitler den persönlichen Treueid zu leisten. Vom Disziplinargericht wurde er jedoch freigesprochen, da Wiesner behauptete es aus religiösen Überzeugungen nicht getan zu haben. Wiesner ist Mennonit.

### Suchte in zwei Erdteilen Erleichterung.

„Ungefähr dreizehn Jahre lang war ich mehr oder weniger mit Funktionsstörungen meines Magens geplagt und weder in diesem Lande noch in Europa war ich in der Lage, Nahrung zu finden. Mein Gewicht war bis auf 96 Pfund heruntergegangen. Zwei Flaschen Forni's Alpenkräuter brachten fast eine vollständige Besserung; ich wiege jetzt 152 Pfund und arbeite jeden Tag. Ich bin 45 Jahre alt, aber die Leute sagen mir, daß ich bedeutend jünger aussehe,“ schreibt Frau Dorothea Reudorfer aus Elizabeth, N. Y. Diese zeiterprobte Kräutermedizin ist wohlbekannt für ihre ausgezeichnete Wirkung auf den Verdauungsprozeß, sie regt die Magentätigkeit an, verbessert den Appetit und fördert die Verdauung. Nur durch Lokalagenten zu haben. Schreiben Sie an Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Zollfrei geliefert in Kanada.

— In den offiziellen Auserkennungen Londons kehrt mit bezeichnender Hartnäckigkeit der Satz wieder, daß das Weißbuch die internationale Atmosphäre gereinigt habe. Die Gerechtigkeit gebietet, zu betonen, daß auch Deutschland seinen Beitrag zur Klärung der Situation geliefert hat. Wir meinen Görings freimütiger Hinweis auf die Existenz einer deutschen Luft-Streitkraft. Die Kundgebung des „Flieger-Generals“ ist in jedem Sinne zu begrüßen. Während der verflochtenen zwei Jahre ist Berlin bisweilen in den Fehler verfallen, Dinge tarnen zu wollen, für die es keine verbergende Mülle gab, und dieses vergebliche Bemühen hat der feindlichen Propaganda billige Triumphe in die Hand gedrückt. Jetzt hat ein Soldat mit soldatischer Offenheit gesprochen und man möchte

## Freier Bibelfkursus

(deutsch oder englisch)

— segensbringend ein ganzes Jahr lang —

passend für einzelne, für Familien, für Gruppen, und für Gemeinden (nur \$1. einzufenden für eine Jahresarbeit — Druckerkosten, Postgeld, etc.)

J. B. Epp,

Memo. — Oklahoma.

wünschen, daß sein Vorgehen überall Nachahmung fände. Auf lange Sicht ist Ehrlichkeit noch immer die klügste Taktik gewesen!

Gelingt es bei den bevorstehenden Berliner Verhandlungen, die Gedankens des Londoner Entwurfs in einer Weise zur Geltung zu bringen, die die berechtigten Interessen des Deutschen Reiches respektiert, dann ist Großes gewonnen. Das Ziel wäre damit allerdings noch nicht unbedingt erreicht. Man darf nicht vergessen, daß ja noch Moskau und Warschau mit ihren teilweise schroff auseinanderstrebenden Tendenzen zu Gehör kommen sollen und daß in diesen Tagen auch das baltische Trio die Westmächte höflich, aber unmissverständlich an sein Dasein erinnert hat.

— Moskau. — Joseph Stalin, als Generalsekretär der politischen Kanzlei wohl der Mächtigste in der Sowjet-Republik, gab eine Erklärung aus, die die bedeutsamste in den jüngsten Jahren sein dürfte. Er betonte, daß „persönliche Neigungen und Bedürfnisse auf der Sowjet-Farm respektiert werden müßten.“

„Solange die Familie und Kinder vorhanden sind, müssen deren Interessen nicht vernachlässigt werden,“ heißt es da.

Es war dies die Antwort auf einen Vorschlag mehrerer Delegaten zum kürzlich abgehaltenen Kongreß für Kollektiv-Ackerbaubetriebe, der dahin ging, den individuellen Bodenbesitz der Farmer zu beschneiden. Stalin betonte, der Privathaushalt, so klein er auch sein möge, müsse erhalten bleiben. Sein Bestand muß neben der Kollektivwirtschaft weiterhin gesichert werden. Diejenigen, die den Vorschlag gemacht haben, seien in der Minderheit.

— Patrick J. Hurley, Kriegssekretär unter Hoover, verdamnte in der Munitionsuntersuchung das Messen mit zweierlei Maß inbezug auf die Soldaten und die Waffenfabrikanten im Kriege.

### Stärkt die Nerven und verhilft ihnen zu neuer Gesundheit.

Nuga-Tone stärkt die Nerven, regt den Appetit an, stimuliert die normale Funktion der Verdauungsorgane, sichert ruhevollen Schlaf und verbessert den allgemeinen Gesundheitszustand.

Nuga-Tone wird seit 45 Jahren gebraucht, während welcher Zeit es sich als ein großartiges Mittel für die schwachen und kränklichen Männer und Frauen erwiesen hat. Unterlassen Sie es nicht, Nuga-Tone zu versuchen. Es wird in allen Drogerien verkauft. Sehen Sie darauf, daß Sie das echte Nuga-Tone erhalten, da keine andere Medizin solch gute Resultate erzielt.

Für Verstopfung nehme man—Nuga-Sol— das ideale Laxiermittel. 50c.

## Bücher,

die wert sind, von jedermann gelesen zu werden; denn sie stammen aus der Feder der beiden, vom Herrn in besonderer Weise dazu ausgerüsteten, Diener unseres Volkes.

† Prediger G. G. Gwert:

Die Mennoniten.

Preis 25 Cents.

† Prediger W. A. Peters:

„Die Himmel erzählen die Ehre Gottes, und die Feste verkündigen Seiner Hände Wert,“ Gedichte, Band 1 ..... 20

„Lehre mich, denn Du bist Gott, der da hilfst, Gedichte Band 2 ..... 20

„Wehrlos?“ ..... 30

„Die Hungersnot in den mennonitischen Kolonien in Süd-Rußland, mit besonderer Berücksichtigung der Molotschna-Kolonie und die Amerikanisch-Mennonitische Hilfe, wie sie ein Mennonit aus Rußland gesehen hat.“ (Kurz dargestellt im Herbst 1923). ..... 35

„Menschenlos in schwerer Zeit.“ (Aus dem Leben der Mennoniten Süd-Rußlands.) ..... 50

Die Bestellungen mit dem Betrage sende man an:

Rundschau Publishing House

672 Arlington Street, — Winnipeg, Manitoba, Canada.

## Neueste Nachrichten

— **Hillsdale, N. J.** Drei Knaben ertranken, als sie den Versuch machten, einen Hund zu retten, der auf einer Eischolle fortgetrieben worden war. Der Hund wurde gerettet.

— **Im Außenaußschuß des polnischen Sejm** hielt Außenminister Beck die mit großer Spannung erwartete Rede über Polens Außenpolitik. Das Interesse der Parlamentsmitglieder war derart groß, daß der Vorsitzende des Ausschusses, Fürst Radziwiłł, gezwungen war, die Sitzung in den großen Senatsaal zu verlegen, der bald nach dem Eintreffen des Außenministers durch die zahlreichen Abgeordneten und Senatoren gefüllt war.

Der Minister stellte an die Spitze seiner Betrachtungen die Beziehungen zwischen Polen und der Sowjetunion und die Bedeutung, die Polen diesen — friedlichen — Beziehungen beimesse. Sie beruhen, erklärte Beck, auf dem Nichtangriffspakt und dem Protokoll zur Definition des Angreifers. Dieses Protokoll sei von besonderer Bedeutung, da eine derartige Präzision bei der Feststellung des Willens, den Frieden und die Sicherheit von Nachbarn nicht anzutasten, noch in keinem der bestehenden internationalen Verträge, den Völkerbundpakt eingerechnet, erzielt worden sei.

Auf die Beziehungen Polens zu Deutschland übergehend, sagte der Minister u. a.:

Vor einigen Tagen hat die Berliner und Warschauer Presse mit Recht viel Aufmerksamkeit dem Jahrestage des Abschlusses des polnisch-deutschen Vertrages zugewandt. Wir können ohne weiteres sagen, daß dieser wichtige, von aufrichtigem Friedenswillen erfüllte Vertrag die Lebensprobe bereits in diesem Zeitabschnitt in vollem Umfange bestanden und eine Reihe von Gebieten des alltäglichen Lebens zu beiden Seiten der Grenze erfasst hat.

— **Leipzig.** Die von Dr. Sjalmar Schacht, Reichs-Wirtschaftsminister und Präsident der Reichsbank, bei einer Versammlung auf der Leipziger Frühjahrsmesse abgegebene Erklärung, daß die wirtschaftliche Misere der Welt auf den Vertrag von Versailles zurückzuführen sei, wurde heute von Personen, die es wissen sollten, als Beginn eines neuen Angriffs Deutschlands auf den Vertrag angesehen, der Deutschland nach dem Weltkrieg aufgezwungen worden war.

Dr. Schacht hatte eine Uebersicht der deutschen Wirtschaftsprobleme gegeben und versichert, Deutschland sei gezwungen, sich durch eigene Kraft zu retten, so lange der Versailler Vertrag besteht. Er gab auch an, Deutschlands Probleme würden nicht so schlimm sein, wenn ihm gestattet werde, Kolonien zu besitzen, die ihm durch den Friedensvertrag genommen wurden.

— **Leipzig.** Reichsbankpräsident und Reichswirtschaftsdiktator Dr. Sjalmar Schacht trat hier nachdrücklich für ein mehrjähriges Moratorium für Zinszahlungen auf deutsche Auslandsschulden ein.

Er verlangte gleichzeitig für die Zeit der Zahlungswiederaufnahme

Reduzierung der Zinssätze auf eine „vernünftige Grundlage.“ In der Zwischenzeit sollten nach seiner Meinung normale internationale Sanktionsverhältnisse hergestellt werden, um das Problem der deutschen Verschuldung, die auf ungefähr 25 Milliarden Mark geschätzt wird, zu regeln.

— **Berlin.** Die deutsche Regierung gibt durch die „Diplomatische Politische Korrespondenz“ d. Welt zu verstehen, daß die Unterredungen des britischen Außenministers Sir John Simon mit dem Reichsführer Adolf Hitler „vom Geiste eines unbefräßigten Vertrauens auf die Absicht, die allgemeinen europäischen Interessen irgendwelchen Sonderwünschen voranzustellen“, getragen sein müssen.

Sir John Simon und Capt. Anthony Eden, der britische Großfliegerbewahrer, werden am 24. März in Berlin erwartet, und die Verhandlungen sollen an den beiden nächstfolgenden Tagen stattfinden. Es handelt sich um die Besprechung der franko-britischen Abmachungen, einschließlich eines Luftfahrt-Übereinkommens, eines Ostpaktes, der Unabhängigkeit Oesterreichs, der Rückkehr Deutschlands in den Völkerbund und eines allgemeinen Abrüstungsübereinkommens.

„Es geht nicht an, Deutschland zu einer freien, offenen Aussprache einzuladen und ihm zu gleicher Zeit zu diktieren, wie dies in der Londoner Mitteilung geschieht“, fährt die „D. P. Korrespondenz“ fort. „Es geht nicht an, daß Deutschland Vorschläge macht, die dann später von den anderen Mächten unter die Lupe genommen werden, wie Baldwin in einer Rede im Parlament angedeutet hat. Dies würde keine Konferenz unter Gleichen sein, würde vielmehr Deutschland an Spa und Versailles erinnern. Bei der Konferenz zu Spa im Jahre 1920 war die Durchführung der Entwaffnungsklauseln des Vertrags von Versailles besprochen worden und Deutschland hatte Protokolle unterzeichnet, die von den Alliierten unter Androhung militärischer Sanktionen diktiert worden waren.“

— **Norwich, N. C.** Nachdem zwei farbige nach längerer Einkerkung in Einzelzellen infolge Nichtbehandlung ihre Füße verloren, die als Folge von Krebserscheinungen amputiert werden mußten, ergab eine daraufhin eingeleitete Untersuchung, daß farbige Gefangene mißhandelt zu Tode gehungert und in unbezeichneten Gräber begraben wurden.

— **Athen.** Griechenland ist wieder zu seinem normalen Leben zurückgekehrt, während die Regierung, die fest entschlossen ist, zur Abschreckung ein Exempel zu statuieren, die Führer der Revolte vor das Kriegsgericht gestellt hat.

— **Washington.** Präsident Roosevelt gewann einen langwierigen Kampf mit dem Senat um eine freie Hand in der Lohnfestsetzung für Arbeiter unter dem \$4,800,000,000 „Arbeitshilfe für alle“-Programm, als der McCarran-Zusatzantrag für Festsetzung der ortsüblichen Löhne mit 50 gegen 38 Stimmen abgelehnt wurde.

Direkt anschließend wurde mit 83 gegen 2 Stimmen ein Ergänzantrag des Senators Russell von Virginia angenommen, durch den die Bestimmung der Zahlung des ortsüblichen Lohnes lediglich auf Arbeit beim Bau dauernder Regierungsgebäude beschränkt wird. Wegen den Antrag stimmten nur zwei Republikaner, Hale und McCaskl.

Der McCarran-Antrag war vor zwei Wochen trotz der Androhung eines Präsidentenvetos mit 44 gegen 43 Stimmen aufgegeben worden.

— **Washington.** Nach einem Tage fieberhafter Tätigkeit fanden die 12,000 Agenten des Schabamtsdepartements, daß sie insgesamt 1,909 Personen verhaftet haben, die beschuldigt sind, Schmuggler, Rauschgifthändler, Alkoholverhändler und Falschmünzer zu sein. Das bei den Razzien beschlagnahmte Eigentum wurde auf \$1,500,000 geschätzt.

— **Philadelphia.** Vor einer Veranstaltung der Studenten der Washington-Schule für Handel und Finanzen der Universität von Pennsylvania hat der ehemalige Budgetdirektor Lewis Douglas ein düsteres Bild von dem entworfen, was uns bevorsteht wenn die Regierung ihre Politik unerhörter Ausgaben und steigender Budgetdefizite nicht aufgibt. „Die Verheerung dieses Rufes wird uns Vernichtung der Währung und Untergang des Mittelstandes bringen“, sagte er. „Trotz der versteckten Inflationsmethoden und trotz unseres großen Goldschatzes, muß eine solche Politik zu einer Katastrophe führen.“

— **Athen.** Aus Rom wird gemeldet, daß der Aufrihrer Eleutheros Venizelos von den italienischen Behörden auf der Insel Cassos interniert wurde. Ebenfalls interniert wurden acht Offiziere und 30 Mann der Besatzung eines griechischen U-Bootes, das auf der Insel Patmos landete.

Venizelos, so meldet die Pariser Zeitung „Paris Soir“, hat erklärt, daß er nichts mehr mit Politik zu tun haben werde. Mit Tränen in den Augen sagte der „Löwe von Arketa“: „Ich werde mich nie wieder mit Politik beschäftigen. Ich versichere Sie, daß ich nie wieder nach Griechenland zurückkehren werde. Die Revolution war eine gerechte Sache, aber ich wollte sie nicht.“

Venizelos erklärte, er werde wahrscheinlich später in Frankreich Zuflucht suchen.

Die griechische Regierung selbst wird strikte Maßnahmen gegen die Rebellen unternehmen. Die politische Parteien werden einer gründlichen Säuberung unterzogen werden. Der Senat wird aufgelöst und Neuwahlen angeordnet werden. Gleichzeitig werden die kommunistische Partei und die Parteien, welche Venizelos unterstützten, für gesetzwidrig erklärt werden, können also keine Kandidaten in den neuen Senat wählen.

— **Washington.** Die Tatsache, daß Frankreich zwei Schlachtschiffe von je 35,000 Tonnen bauen wird, hat die Aussicht auf weitere Ausdehnung der Rüstungsbeschränkungen zur See bedeutend verschlechtert, und Marine-Sekretär Claude A. Swanson ist ent-

Max Steinkopf, B.A.

B. D. Lawrence, B.A., LL.B.

## Steinkopf & Lawrence

Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte etc.

500 Canada Bldg., Winnipeg, Man.

Telephon: 26 869—26 860

Praktizieren in allen Gerichten Canadas. — Gegründet 1905.

schieden pessimistisch in der Hinsicht.

— **Cleveland, Ohio.** Wiley Post hat mit seinem Stratosphärenflug wieder Pech gehabt. Auf seinem Flug zwischen Los Angeles und New York den er in sieben Stunden zurückzulegen gedachte, mußte er in Cleveland landen, weil die Sauerstoffzufuhr versagte. Post landete ohne Schwierigkeiten, obwohl das Untergerüst des Flugzeugs abgeworfen worden war. Er wird seinen Versuch in wenigen Tagen wiederholen.

— **Trenton, N. J.** Wie aus einer Erklärung hervorgeht, die Vertreter des Generalstaatsanwalts Wilentz vor dem Bewilligungskomitee der Legislatur abgaben, hat die Prozessierung Bruno Richard Hauptmanns dem Staat New Jersey \$130,106.78 gekostet und damit die früher bewilligten \$50,000 um \$80,106.78 überschritten. Unkosten des Lindberghfalls belaufen sich auf 1,181,000.

— **Chicago.** Tausende von Stadtbewohnern und Farmern, die ihre Seime an den Nebenflüssen des Mississippi haben, flohen vor den steigenden Gewässern, die die schlimmsten Flutverhältnisse in 50 Jahren schufen.

Regierungsingenieure und staatliche Miliztruppen im südlichen Missouri und nördlichen Arkansas entlang der Wad und St. Francis Flüsse gaben Warnungen aus. Die Flutsituation wurde als schlimmer als in den Jahre 1927 und 1931 beschrieben.

— **Stockholm, Schweden.** Die Verlobung der Prinzessin Ingrid, Tochter des Kronprinzen Gustaf Adolf von Schweden, mit Kronprinz Frederik von Dänemark wurde bekannt gegeben. Der Kronprinz traf aus Kopenhagen ein.

— **Belgrad.** Premier Mussolini hat erklärt, daß Italien keine Absichten auf jugoslawisches Besitzum habe. Die Erklärung hat hier tiefen Eindruck gemacht und wird dazu beitragen, die Beziehungen zwischen den beiden Nationen zu bessern.

— **London.** Jane und Elizabeth Du Bois, Töchter des amerikanischen Generalkonsuls Coert Du Bois in

## J. G. Kimmel

Deutscher Notar

Beforgt Kontrakte, Vollmachten, Besitztitel, Bürgerpapiere, Alterspensionen, Patente, Schiffslizenzen, Geldentbunden, Feuer- und andere Versicherungen, Kauf und Verkauf von Häusern, Farmen ufm. 80 Jahre am Plat. International Büro.

542 Main Street Winnipeg, Man.



**Dr. Geo. B. McCavish**

Arzt und Operateur

— Spricht deutsch —

X-Strahlen, elektrische Behandlungen  
und Quarts Mercury Lampen.  
Sprechstunden: 2-5; 7-9.

Telephone 52 876

504 College Ave., Winnipeg.

Neapel, sind unweit Londons zusammen aus einem Flugzeug gesprungen und haben so ihrem Leben ein Ende gemacht, das ihnen infolge des Todes ihrer Geliebten verleidet war.

Beide waren in tiefer Trauer um die beiden englischen Flieger De Beatty und Forbes vom britischen Luftdienst, die in der Nähe von Messina ihren Tod fanden, als ihr Flugzeug im Nebel gegen den Bergabhang fuhr. Die Eltern schickten die beiden Mädchen im Alter von 20 und 23 Jahren zur Luftveränderung nach London. Hier mieteten sie ein Flugzeug der Gillman-Linie nach Paris und tauschten alle Eise, um allein zu sein.

Nach 20 Meilen von London entfernt sprangen sie beide zusammen aus einer Höhe von 1.500 Fuß ab. Der Flugzeugführer merkte die Abwesenheit seiner beiden Fahrgäste erst, als er sich umdrehte, um zu ihnen zu sprechen. Er kehrte dann sofort zurück.

Arbeiter sahen etwas aus dem Flugzeug fallen und fanden die zerschmetterten Leichen beieinander auf einem Krautfelde. Zwei an den Vater adressierte Abschiedsbriefe wurden im Flugzeug gefunden.

— Paris. Durch das von Premier Flandin vorgezauberte Bild einer raschen Aufrüstung in Deutschland aufgepeitscht, gab die Abgeordnetenkammer früh heute Morgen der Regierung Flandins in rascher Reihenfolge drei Vertrauensabstimmungen, die Rüstungspolitik der Regierung aufheißend.

Es handelte sich um die Debatte über eine Verlängerung der allgemeinen Militärdienstpflicht von einem auf zwei Jahre.

Das Schlussergebnis ist, daß die Regierung volle freie Hand zur Durchführung ihrer Militärpolitik hat.

Deutschland wird bis zum nächsten Jahre wenigstens 600.000 Soldaten haben, wie Premier Pierre Etienne Flandin der Deputiertenkammer heute bei der Unterbreitung der Regierungsmaßnahme erklärte, die die Dauer des zangsweisen Militärdienstes von einem Jahr auf zwei Jahre erhöht.

— Gallander, Ont. Die Legislatur von Ontario nahm gestern ein Gesetz an, durch welches die Dionne-Zwillinge unter Staatsaufsicht gestellt werden. Die Eltern der Zwillinge sind mit dem Gesetz ganz und gar nicht einverstanden und werden sich wahrscheinlich an die Gerichte wenden.

— Stadt Mexiko. Rebellen knüpften Professor Silvestre Gonzales an einem Baume auf und befestigten an seiner Leiche einen Zettel mit der Aufschrift: „Begen Lehrens soziali-

stischer Lehren“. Der Vorfall ereignete sich in Joxutlar im Staate Morelos.

— Washington. Das Haus nahm die Vorlage über Widerruf der Einkommensteuerveröffentlichung mit 304 gegen 99 Stimmen an und sandte die Maßnahme an den Senat, wo ein heftiger Kampf über den Vorschlag sicher ist.

Die Gutheißung des „Pink Slip“ Widerrufs durch das Haus stellt in Wirklichkeit einen Erlaß an das Schatzamt dar, die Steuerauskunft geheim zu halten, die die Bürger unterbreiten, bis der Kongreß entschieden hat, ob die Veröffentlichung dieser Auskunft erfolgen soll.

— Washington. Ein aufsehenerregender Plan zur Zahlung der Kriegsschulden des Auslandes an die Ver. Staaten ist von einem Komitee von hervorragenden Männern des Mittelwestens ausgearbeitet worden. Die Anregung zur Lösung der Kriegsschuldenfrage muß von Amerika ausgehen; denn England und die anderen Schuldernationen haben deutlich genug erklärt, daß sie nichts mehr tun werden, wenn nicht Ostel Sam selber die Initiative ergreift und mit einem ganz neuen Plane hervorkommt.

Nach dem neuen Plane würden sich die Ver. Staaten mit sechs Milliarden, also 60 Prozent der geliehenen Summe, zufrieden geben. Den Altierten sollen die \$2.700.000.000, die sie bereits bezahlt haben, aufgeschrieben werden. Sie hätten also noch \$3.300.000.000 zu zahlen. Dies sollte in zwölf jährlichen Zahlungen von je \$275.000.000 geschehen. Wenn die Zahlungen pünktlich geleistet werden, sollen keine Zinsen berechnet werden. Wenn die Zahlungen nicht pünktlich geleistet werden, sollen 5 Prozent vom Fälligkeitstermin an berechnet werden.

— Detroit. Falls die Autofabrikanten sich nicht bereit erklären, direkt mit dem Präsidenten des Amerikanischen Arbeiterverbandes, William Green, zu unterhandeln, wird sich der Verband gezwungen fühlen, sofort in den Streik zu treten.

F. N. Dillon, der Organisator des Amerikanischen Arbeiterverbandes in Detroit, erließ diese Warnung.

— Havana, Kuba. Der Arbeitssekretär Caspar Rodriguez verkündete, daß er die Auflösung aller Arbeiterverbände anordnete, die jetzt in einen revolutionären Streik gegen die Mendieta-Regierung verwickelt sind.

Kuba steht unter einer militärischen Diktatur.

— London. Laut einem in der hiesigen „Daily Mail“ veröffentlichten Interview hat General Hermann Göring, Flugwesenminister, erklärt, daß vom 1. April an Beamte des deutschen Fliegerkorps militärische Titel erhalten werden, was gleichzeitig die erste öffentliche Anerkennung des Bestehens einer „Luftstreitmacht“ Deutschlands bedeute.

„Meine Politik war der Aufbau einer Luftflotte, nicht um andere Nationen zu bedrohen, sondern eine militärische Luftmacht zu schaffen, die

stark genug ist, uns gegen irgend einen Luftangriff zu verteidigen.“

— Berlin. Herman Wilhelm Göring, einer der bekanntesten Assistenten von Reichsführer Adolf Hitler, wird sich am 11. April mit Emmi Sonnemann, einer Schauspielerin, vermählen.

Göring ist am 12. Januar 1883 in Rosenheim, Bayern, geboren.

Die erste Gattin von Göring war Baronin Karin von Fock, eine schwedische Adelige, mit der er bei einer Notlandung im nördlichen Schweden nahe dem Schlosse Rodelstad zusammentraf, während er sich im schwedischen Zivilflugsdienst befand. Als er nach Deutschland zurückkehrte und sich Hitler anschloß, wurde er bei dem Putzschußverderb Sitters verwundet und von Freunden nach den Bayerischen Alpen verbracht. Seine Gattin, die krank war, folgte ihm zu Fuß und zog sich eine Lungenentzündung zu, der sie erlag.

— Havana. Die Regierung hat die Todesstrafe für Personen angeordnet, welche mittels Sabotage die Lieferung von Nahrungsmitteln, Wasser, elektrischem Strom usw. stören. Außerdem wurde die Todesstrafe für Personen verhängt, welche Bombenanschläge unternehmen oder Regierungstruppen und Angestellte angreifen.

— New Orleans, La. Die neue Brücke über den Mississippi, welche zwei Meilen oberhalb von New Orleans gebaut wird und 13.000.000 Dollar kostet, ist nahezu vollendet. Aller Voraussicht nach wird die Brücke im Herbst in Betrieb gestellt werden. Die Brücke wird die alte spanische Landstraße, welche nach Florida und California abzweigte, direkt verbinden. Bisher mußte man den Fluß mittels eines Dampfers freugen. Die ganze Brücke ist somit nahezu fünf Meilen lang. Die neue Brücke ist die einzige Brücke über den Mississippi unterhalb Vicksburg, Miss.

Auf der Brücke werden zwei Eisenbahngeleise, zwei Autostraßen und zwei Bürgersteige gelegt werden. Die

**Nerven-**

und Herzleidende haben in Tausenden von Fällen bei allgemeiner Nervenschwäche, Schlaflosigkeit, Herzklappen, Nervenschmerzen, usw., wo alles versagte, in der garantiert giffreien „Ematosan-Kur“ eine letzte Hilfe gefunden. (6-wöchige Kur \$2.55)

Broschüren und Daneschreiben umsonst von Emil Kaiser, (Abt. 9), 31 Dextimer St., Rochester, N. Y.

Straßen auf der Brücke sind je 18 Fuß breit und liegen links und rechts.

— Moskau. England wurde in einem autorisierten Artikel in der Zeitung „Izvestia“, dem Regierungsorgan, darauf aufmerksam gemacht, daß etwaige Konzessionen an die „deutsche Aggressions-Politik“ mit einer wesentlichen Verschärfung der russischen „Verteidigungs-Maßnahmen“ beantwortet werden würden.

Kürzlich war bekanntgegeben worden, daß die Sowjet-Armee auf 960.000 Mann erhöht worden sei.

„England muß wählen zwischen der rückhaltlosen Unterstützung eines allgemeinen Friedens oder der Teilnahme an einem allgemeinen Kriege. Es ist ein schweres Kunststück, längere Zeit zwischen Schwerten zu tanzen.“

Kadel behauptet dann zum Schluß, die russische Hochrüstung sei durch die „aggressive Haltung“ Japans und Deutschlands veranlaßt worden.

— Die offizielle Sowjet-Presse beschuldigt Deutschland, durch seine „Propaganda-Maschine“ die Ansicht zu verbreiten, daß ein Krieg zwischen Rußland und Japan unvermeidlich sei. Die Presse behauptete, die Beziehungen zwischen Rußland und Japan hätten sich gebessert.

— Tokio. Japan ist noch so fest entschlossen wir nur je, Gleichheit auf See zu erlangen, erklärte der japanische Marineminister, Admiral Mineo Shimizu. Die Forderung der Parität mit den Vereinigten Staaten und Großbritannien wird bei irgend einer künftigen Flottenkonferenz unverändert und ungeschwächt aufrecht erhalten werden, sagte er.

**Magenstärker**

„Geston“ für den Magen.

Das berühmte Mittel gegen schwache Nerven, Magenleiden jeder Art: schlechten Appetit, Sodbrennen, Unverdaulichkeit, Gallenleiden, Rheumatismus, Schwäche nach Krankheit, Schwindel und vielen anderen Leiden, welche direkt oder indirekt mit Schwäche oder Krankheit des Magens oder den Nerven zusammenhängen. Verhilft auch Blinddarmentzündung.

Tausende arme leidende Kinder, Frauen und Männer haben „Geston“ oder „Ait's Magenstärker“ noch genannt, gebraucht, befinden sich nun wohl und in guter Gesundheit, und sind zu irgend einer Zeit bereit, zu bezeugen, daß diese ihnen auf wunderbarer Weise neues Leben gegeben, nachdem sie es nach den Gebrauchsanweisungen gegeben.

Dieses Mittel „Geston“, wird hergestellt, um besonders auf den Magen und die Nerven zu wirken und dadurch auch auf die Eingeweide, und durch diese Einwirkung schickt es neues Leben und neue Gesundheit in den Körper. Dies geschieht schneller als nach dem Gebrauch irgend einer anderen Medizin.

Halte deinen Magen, deine Nerven und Eingeweide in guter Ordnung; Sorge für eine gute Gesundheit; setze deinen Körper in Stand, viele der ersten Krankheiten, die so allgemein sind, auszuschleiden.

— Preis \$1.25 —

Dauernd auf Lager bei den Vertretern:

RUNDSCHAU PUBLISHING HOUSE

672 Arlington Street, — — Winnipeg, Manitoba





### Können Sie sich dieser auserwählten Gruppe anschließen?

Wenn Sie sich guter Gesundheit erfreuen, eine gute Chance in jeder Beziehung, und imstande sind, \$5000 Lebensversicherung zu kaufen, so gehören Sie zu dieser auserwählten Gruppe, die ihre Lebensversicherung zu den niedrigsten Preisen erstehen können. Die Great-West Life bietet einen Profit-Sharing-Plan — eine Preferred Whole Life zu den niedrigsten Raten an. Diese Art von Versicherung ist besonders für solche gedacht, die sich in bester Gesundheit befinden und sonst imstande sind, die besten Gelegenheiten, die die Lebensversicherung bietet, auszunutzen. Für eine besonders kleine Auslage ermöglicht dieser Kontrakt es Ihnen, ein Barvermögen zum Schutze Ihrer Familie oder Ihres Geschäftes zu schaffen. Weiter bauen Sie sich langsam ein Barfond auf, den Sie in Notfällen gebrauchen können oder wodurch Sie für Ihren Ruhestand vorsorgen. Schreiben Sie an unsere nächste Filiale oder unser Hauptgeschäft, Winnipeg, um volle Einzelheiten bezüglich dieser billigen Gewinnanteil-Police.

ALEXANDER GRAF

52 Donald St., — Winnipeg, Man.

Haustelephon 29 568

Officetelephon 98 144

**THE GREAT-WEST LIFE**  
ASSURANCE COMPANY

HEAD OFFICE: WINNIPEG

— Die „weißen Russen“, d. h. solche Moskowiter, die einstmalig gegen die Bolschewisten kämpften und als Folge davon ihr Land verlassen mußten, hoffen immer noch, wieder einmal in ihr Vaterland zurückkehren zu können, und wenn nötig, wollen sie dieses Ziel sogar kämpfend erreichen. In Belice, Jugoslawien, ist die weißrussische Armee des verstorbenen antibolschewistischen Führers General Wrangel vertreten. Der jetzige Kommandant ist Oberst Zersetzow. Ein frühere zaristischer General, Semenoff, organisiert seinerseits von Osten her die Antikroten. In Harbin, an der russisch-mandschurischen Grenze, sollen sich nicht weniger als 100,000 russische Emigranten aufhalten. In Ostasien leben über 600,000 dieser Emigranten.

— Tokio. — Russische, mandschurische und japanische Beamten haben soeben die Dokumente unterzeichnet, durch die die chinesische Ostbahn der ausschließlichen Kontrolle von Mandschukuo unterstellt wird. Die Verein-

barung sieht vor, daß Rußland die Summe von \$39,200,000 als Entgelt für die Abtretung seiner Hälfte des Bahnbesitzes erhält.

Der russische Votschafter Konstantin Jurenko unterzeichnete das Dokument im Namen der Sowjetunion mit seinen Initialen. Außenminister Aoki Hirota unterschrieb für Japan, und ein Vertreter der Regierung von Mandschukuo schloß den Pakt für sein Land ab. Die Dokumente müssen jetzt noch zur endgültigen Gutheißung den drei beteiligten Regierungen unterbreitet werden.

— Belgrad. — Im Zusammenhang mit der Raschitzer Korruptionsaffäre wurde der frühere Minister Dr. Nikola Nikitsch verhaftet und nach Esseg gebracht, wo die Untersuchung geführt wird.

— London. — Die anhaltende Erkältung des Ministerpräsidenten MacDonald läßt erneut die Meldung auftauchen, daß das Koalitionskabinet Englands einer Reorganisation unterworfen werden mag, wobei Stanley Baldwin, der Führer der Konservativen, an die Stelle MacDonalds treten soll.

— Ottawa. — Die sogenannte Doherty-Kommission, die von der Bundesregierung in Ottawa eingesetzt und mit der Untersuchung der Ansprüche der Prärieprovinzen auf Vergütung für die unrechtmäßige Enteignung von gewissen Ländereien und anderer Natursehenswürdigkeiten betraut

worden war, brachte endlich einen Befund ein, in welchem die Zahlung der Summe von \$5,000,000 mit 5 Prozent Zinsen vom 1. Oktober des Jahres 1930, an die Provinz Saskatchewan als endgültige Entschädigung empfohlen wurde. Richter Bigelow, der als Vertreter der Provinz Saskatchewan dieser hochwichtigen Kommission angehörte, empfiehlt jedoch in seinem Minderheitsbericht eine Entschädigung in der Höhe von \$59,242,691.

Wie in Regina von Personen, die Regierungsfreien nahe stehen, in Erfahrung gebracht werden konnte, wird die Provinzialregierung ein derartiges Angebot zurückweisen und auf Zahlung des vom Richter Bigelow empfohlenen Betrages bestehen. Es wird behauptet, daß die Hauptforderung der Saskatchewan-Regierung, nämlich die Vergütung für Ländereien die von der Dominionregierung an Eisenbahngesellschaften verliehen wurde, um sie zum Bau von Eisenbahnlinien außerhalb der Provinz anzuspornen, gänzlich unbeachtet gelassen wurde.

— In Tonson, Man. spielten zwei Kinder mit einem Tellern, der Feuer fakte und die Kinder verbrannten.

— Die Vereinigten Staaten haben eine Vereinbarung mit Frankreich getroffen, an Frankreich Äpfel für Weizen zu liefern.

— Canadas Finanzminister Rhodes hat das Budget eingebracht. Die Steuern bleiben ungeschwächt, nur kleine Änderungen sind vorgenommen. Das Budget ist balanziert, doch steigen die Einkommensteuer stark bei größeren Einkommen.

— Ein anonym Brief ist eingetroffen, der Hauptmann von dem Morde des Lindbergh Babys freispricht. Das Baby soll noch in Detroit leben, die gefundene Leiche soll die ausgegrabene Leiche eines Kindes sein, dem man des kleinen Charles Kleider angezogen hatte. Der Brief ist ein Bekenntnis. Es wird weiter gesucht.

— Mordmörder suchten den Präsident des japanischen höchsten Gerichts, Baron Kiki zu ermorden, wurden aber abgefaßt. 10 Mann sitzen jetzt dingfest.

— Italien hat den Jahrgang 1911 mobilisiert, auch die letzten, die entlassen sollten werden, werden nach dem 1. April weiter im Dienst bleiben, wodurch Italien ein stehendes Militär von 660,000 Mann hat.

— Die Weltabrüstung, die seit Jahr und Tag bei allen Zusammenkünften und Konferenzen von Regierungsvertretern fast aller Nationen ein Loblied gesungen wird, äußert sich wieder einmal in verblüffender Weise. Nahezu sämtliche Mächte treffen Vorkehrungen für eine drastische Vergrößerung ihrer Seewehr. Ein Weltkrieg droht einzulegen, wie man es kaum für möglich halten sollte. Selbst Spanien, das doch von keinem neidischen und haßerfüllten Nachbarn bedroht wird, will jetzt neue Tauchboote, Torpedoboote und allerlei Silbschiffe anschaffen.

### Freie Urin-Untersuchung und Rat für Kranke.

Diesen Monat bietet Dr. Bushed's Deutsche Klinik jedem Kranken eine besondere Gelegenheit, den besten ärztlichen Rat und eine freie Urin-Analyse zu erhalten.

### Willst Du gesund werden,

Dann schreibe sofort, schildere alle Krankheitsercheinungen (Symptome) recht genau, vom Kopf bis zu den Füßen und schicke dieses mit einer 4-Unzen Flasche Deines des Morgens ausgeschiedenen Urins (Harn) gut verpackt an die Klinik. Schreibe außen auf das Paket — „Laboratory Specimen.“

Nach Prüfung Deines Berichtes und der Urin-Untersuchung erhältst Du den gewünschten Rat und Kranken-Behandlungsplan — frei.

Dr. Bushed's Homöopathische Klinik  
Laboratory Dept. 8-M-28  
6803 N. Clark St. Chicago, Ill.  
U.S.A. — Gegründet 1880.

Beim Schreiben erwähne man diese Zeitung.

— Belgiens Kabinett hat resigniert, doch bleibt das Land auf der Goldbasis.

— Edsel Ford, Sohn des Automagnaten Henry Ford, und gegenwärtiger Präsident der Milliarden-gesellschaft Ford, will ein Rennauto bauen, um den Weltrekord in Schnelligkeit, den jetzt Sir Campbell von England aufgestellt hat von 276 Meilen die Stunde zu brechen.

— Das von der Regierung veröffentlichte „Weißbuch“ wurde heute im britischen Oberhaus von Lord Ponsonby, dem Führer der Opposition, angegriffen. Er sagte, die Regierung habe damit „den letzten Nagel in den Sarg der Abrüstungskonferenz geschlagen“. Den Hinweis auf die angebliche deutsche Wiederaufrüstung bezeichnete Ponsonby als eine Torheit die leicht zum Abbruch der Unterhandlungen hätte führen können. Der Antrag Ponsonbys, der Regierung wegen ihres Verhaltens in diesem Falle einen Tadel auszusprechen, wurde indessen mit großer Mehrheit abgelehnt.

— In Indien wurde ein Mörder hingerichtet. Eine Menge Mohammedaner holte die Leiche. Die Polizei wollte dieselbe ihnen entreißen, da sie eine Parade durch die Stadt antraten, und es gab beim Zusammenstoß 27 tote und 97 verwundete Mohammedaner. Und weitere Ausschreitungen werden befürchtet.

### Gesucht

werden Gustaf und Dietrich Kempel, 1925 noch wohnhaft gewesen in Los Angeles von W. Schöpke, Brasilien, Richerow, Est. d Rio, Rua Koronha Torrefaco 203.

### Das exanthematische Heilmittel.

(Dauerschleibstismus)

Ein erprobtes und zuverlässiges Heilmittel für Rheumatismus, Neuritis und andere Leiden. Im Gebrauch über achtzig Jahre. Adresse:

John Linden,  
Brooklyn Station, Letter Box 2273  
Cleveland, — Ohio.

**HERBA MEDICA**  
1280 Main  
Street,  
Winnipeg.



**Es naht die „drecke“ Zeit!****Ist Ihre Uhr in Ordnung?**

Wenn nicht, schickt dieselbe jetzt zum Fachmann.

**D. A. DYCK****WINKLER, MANITOBA**Genauere Regulierung —  
Prompte Bedienung —  
Rücksendung Portofrei.**Ostern — Pfingsten!****Osterprogramme für Sonntagschulen:**

Paket für die Osterfeier, von C. Höpfer .....	.75
Osterprogramme für die Sonntagschule: Zur Osterzeit, Golgatha, Auferstehung, Er ist auferstanden, Osterloden, Auferstehung, der Siegesheld, Osterkronen, das Osterengelium, Osterfing, Siegespalmen, Osterlänge, die Osterlilie, Hallelujah, Jesus lebt, Jesus lebt. Einzeln .....	.08
Per Duzend .....	.80
Englisch Easter Treasury No. 39 .....	.25

**Osterkarten in feinsten Auswahl:**

Gelatine Karten mit Ostergruß .....	.05
Osterkarten mit passendem Bibelspruch, per Duzend .....	.40
Zellulose Büchlein mit Bibelspruch .....	.10
Osterbüchlein mit Spruch .....	.10
Osterkreuze, per Duzend .....	.20
Osterkreuze, größeres Format, per Duzend .....	.40
Osterkreuze, per Stück .....	.10
Englische Osterkreuze, per Duzend .....	.40
Englische Osterkreuze, größeres Format, per Duzend .....	.50

**Pfingstkarten:**

Mit Bibelspruch und Gruß, per Duzend .....	.40
Mit Bibelspruch und Gruß, in Goldhochdruck, per Duzend .....	.50

**Deutsche Buchhandlung**10168 — 101 St.  
Edmonton, Alta.660 Main St.  
Winnipeg, Man.24 Stunden  
Bedienung.24 Stunden  
Bedienung.**K. & B.****GARAGE**

Unserer wertigen Kundschaft von Winnipeg und Umgebung machen wir bekannt, daß wir am Pembina Highway eine Garage eröffnet haben. Es wird unter Vertreiben sein, eine billige und garantierte Arbeit zu liefern. Wir bitten daher alle deutschsprechende Autofahrer unser jüngstes Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen.

**J. KASPER****G. BIEBER****Pembina Highway & Jessie Ave.****— Phone 42 177 —****Deutscher Bund Kanada.  
Ortsgruppe Winnipeg.**

Der nächste Sprechabend hat als Redner Herrn Pastor G. E. Spohr über das Thema: „Was ist Kultur?“ Am Mittwoch, den 3. April haben wir als Sprecher Herrn A. Krohn. Thema: „Die Organische Entwicklung der Menschheit im Vergleich zur Entwicklung der Zelle in der Natur.“

Zu unserem Konzertabend am 4. April bitten wir nach Möglichkeit Karten im Vorverkauf zu besorgen, da wir schon jetzt sehen, daß für die Abendkasse kaum noch Karten übrig bleiben. Es werden auf keinen Fall mehr Karten ausgegeben, als Plätze vorhanden sind.

Karten sind zu haben bei  
City Meat & Sausage Co.  
613 Main Street,

Sapag Norddeutscher Lloyd,  
Deutsche Buchhandlung,  
660 Main Street,

und im Ortsgruppenheim  
519 McDermot Ave.  
Die Ortsgruppenleitung.

— Canada wird eine Kommission von 15 Sachverständigen aufstellen als Ratgeber der Regierung, wie die Nachricht aus Ottawa lautet.

— Großbritanniens Rüstungs-Verwilligungs-Erhöhen wurden von dem Unterhaus in London ange-

nommen, als es einen von der Arbeiter-Partei gestellten Antrag ein Mißtrauensvotum mit 424 gegen 79 Stimmen abwies.

— Frankreich hat England scharf kritisiert, daß sie eine Note an Deutschland wandte, nachdem die allgemeine Wehrpflicht eingeführt war durch eine Proklamation von Reichsführer Hitler, und nicht zuerst mit den Alliierten Mächten darüber verhandelt. England jedoch läßt sich nicht von Paris Diktate vorschreiben, es geht weiter, und Sir Simon, Englands Außenminister sollte Montag mit Reichsführer Hitler eine Unterredung über alle Fragen internationalen Charakters pflegen. Capt. Eden fuhr nach Paris und von dort nach Berlin, wo er an den Verhandlungen Teil nehmen wird. Letzterer fährt dann weiter nach Warschau und Moskau. Frankreich und Italien ließen durch ihre Gesandten scharfe Protestnoten in Berlin überreichen, die einfach zurückgewiesen wurden durch den Auslandsminister von Neurath mit der Bemerkung, die Regierungen hätten die Entschlüsse falsch aufgefaßt.

— Emil Frel, Österreichs Innenminister verlangte die allgemeine Wehrpflicht auch für Österreich.

— Die britische Regierung baut sich jetzt auch ein Stratosphärenflugzeug.

— In Berlin, Deutschland wurde eine Autoausstellung veranstaltet, auf der ein Radreifen gezeigt wurde, durch den man 8 Augen auf der einen Stelle durchschloß, ohne daß derselbe die Luft verlor. Dieselben sind vom deutschen Militär im Gebrauch.

— In den Mittelstaaten der Vereinigten Staaten wütete solch ein Staubsturm, wie es dort noch nicht bekannt gewesen. Die Sonne verfinsterte und Sanden brachen aus in der verpesteten Luft.

— Ein Farmer, der irrsinnig wurde, erschoss in Yorkton, Sask. 2 katholische Priester, dann trieb er sich eine Kugel durch die Schläfe und verschied später.

**Deutscher Lehrer**

mit 1. Klasse Zeugnis, sucht Stellung (verheiratet). Angebote richtet man unter A. B. an Rundschau Publ. House, 672 Arlington St., Winnipeg, Man.

**Versucht unser Mehl.**

Libby White Mehl ist gutes Mehl. Es wird geschätzt und viel gebraucht. Wir schätzen unsere Kundschaft und freundliche Bedienung zugesichert.

Unter Weizen gibt gutes Mehl!

**WINKLER MILLING CO. LTD.**  
**WINKLER, MAN.****J. W. Garage**

empfiehlt ihre Dienste allen, die eine Car kaufen wollen als Vermittler, und denen, die schon eine Car besitzen zur Bedienung mit

Gas, Öl, Tag- und Nachtstorage. Aufmerksamkeit, prompte und gewissenhafte Reparatur durch fachkundige Mechaniker.

John Wieler  
363 William Ave. — Winnipeg.  
— Telephone 27 958 —

**Transfer.**

Stehen mit meinen beiden Truhs bei Wohnungsübergang, etc., zur Verfügung. Prompte Bedienung, mäßige Preise.

**A. Wiens,**140 Ellen St.,  
Winnipeg,

Manitoba.

**Immer wieder**

möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, daß Sie bei uns fachmännisch, ehrlich und billig bedient werden bei allen Uhrenreparaturen.

Wir garantieren.

**J. Koslowsky**

702 Arlington, Winnipeg, Man.

**Achtung!**

Ehe Sie Kohlen oder Holz anderswo bestellen, erfahren Sie meine speziellen Preise auf diese Artikel. Verträge auch Transfer-Geschäfte mit meinen Truhs.

**HENRY THIESSEN**1841 Elgin Ave. — Winnipeg, Man.  
— Telephone 88 846 —**A. BUHR****Deutscher Rechtsanwalt**

vielfährige Erfahrung in allen Rechts- und Nachlassfragen.

Office Tel. 97 621

Ref. 33 678

325 Main Street, — Winnipeg, Man.

**Achtung!**

Gebrauchte Fahrräder, Nähmaschinen, Pianos, Kucharmontums und Grammophons sind nach gründlicher Durchsicht für mäßige Preise zu kaufen von

**E. Löwen**

39 Martha St., — Winnipeg, Man.

**Das Reimer-Haus**

an 222 Smith Street, steht vom 20. September, 1934, den Besuchern offen. Kost und Quartier für Durchreisende, auch passend für hereinkommende Patienten. Ein Block von Eatons Store gelegen. Telefon 26 716.

**Frau P. S. REIMER,**  
Winnipeg, Man.**Farmer!**

Laßt Euer Geschirr- und Riemenleder bei der Dominion Tanners Limited geben von Euren Fuß- oder Pferdehäuten. Schreibt uns wegen Preise und Proben. Qualität und Arbeit garantiert.

**DOMINION TANNERS LIMITED**

John Quatich, Vice-Präsident  
Jarvis Ave., at Arlington Bridge  
Winnipeg, Man.

**THE MUTUAL SUPPORTING  
SOCIETY OF AMERICA INC.**

Eine allgemeine gegenseitige Unterstützung-Gesellschaft im Todesfall zwischen dem Alter von 15 und 60 Jahren beiderlei Geschlechts.

Um weitere Auskunft schreibe an die Gesellschaft

325 Main Street, Board Bldg.  
Winnipeg, Man.**C. G. Peters**

General Agent

Niverville, — Man.

**Im Zentrum**

der Mennoniten, 48 Lily St., werden für niedrige Preise Zimmer, mit oder ohne Kost, vermietet. Der Platz ist zwei Blöcke vom C.B.M. Bahnhof gelegen.

Frau A. B. Wartenin  
Winnipeg, — Phone 93 822 — Man.

## Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Fort Bed Reservation von Montana bei Volk und Lustre, nördlich von den Stationen Wolf Point bis Oswego, ist eine der größten und bedeutendsten in den Nordwestlichen Staaten. Sie umfaßt einen Flächenraum von ungefähr 25 Meilen nach Osten und Westen und ungefähr 15 Meilen nach Norden und Süden. Viele bekannte Ansiedler wohnten früher in Kansas, Nebraska, Minnesota, Süd-Dakota und Canada.

Das Land ist mehr eben, ganz wenig wellig, fast alles pflügbare. Die Farmen bestehen aus 820 bis 640 Acker oder etwas mehr und die meisten Farmer haben sogenannte alles Land unter Kultur.

Viele von den einzelnen Farmern gießen jährlich von 8000 bis 10,000 Bushel Weizen. Das Ergebnis ist in guten Jahren größer, aber alle befolgen auch die Praxis, ungefähr die Hälfte ihres Landes jedes Jahr zu Schwarzbrache zu pflügen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 bis 35 Bushel vom Acker, und in den weniger guten Jahren schützt das Schwarzbrachensystem sie vor einer Missernte, obwohl die Erträge nur gering sind. Es wird auch Futtergetreide wie Hafer, Gerste und Corn gezo-gen. Alle Farmer halten Kühe, Schweine und haben bedeutende Gähnerzüchtereien.

Es sind gute Gelegenheiten vorhanden auf der mennonitischen Ansiedlung unbearbeitetes oder bearbeitetes Land zu erwerben. Es ist dort auch noch unbearbeitetes Land, welches den Indianern gehört, für einen billigen Preis zu pachten. Um Einzelheiten und niedrige Rundfahrtspreise wende man sich an

G. C. Leedy,

General Agricultural Development Agent, Dept. A.  
Great Northern Railway, — — — St. Paul, Minn.

— Wien. Dr. Anton Mintelen, früherer österreichischer Gesandter in Italien, wurde des Hochverrats schuldig befunden und zu lebenslänglicher Haftstrafe verurteilt. Er war in Verbindung mit den Vorgängen anlässlich des Nazi-Putsch im Juli 1934, bei dem der österreichische Bundeskanzler Engelbert Dollfuß ermordet wurde, kriegsgerichtlich prozessiert worden.

Es hatte sich im Verlaufe des Prozesses ergeben, daß Mintelen fast in demselben Augenblick, als Dollfuß seinen Schußwunden erlag, über den Regierungs-Rundfunk als „Öster-

reichs neuer Kanzler“ ausgerufen worden war.

Die kriegsgerichtliche Verhandlung fand ihren Abschluß mit einer Erklärung des Angeklagten, worin er die gegen ihn erhobenen Beschuldigungen in Verbindung mit dem Nazi-Putsch in Abrede stellte, jedoch unumwunden zugab, daß er unentwegt für eine Politik der Wiederveröhnung mit Deutschland eingetreten war.

— Eine Bemerkung Adolf Hitlers über Österreich veranlaßte die Regierung in Wien, in Berlin Protest zu erheben.

## Der Mennonitische Katechismus

Der Mennonitische Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden  
Preis per Exemplar portofrei ..... 0.40  
Der Mennonitische Katechismus, ohne den Glaubensartikeln, schön gebunden  
Preis per Exemplar portofrei ..... 0.30  
Bei Abnahme von 12 Exemplaren und mehr 25 Prozent Rabatt.  
Bei Abnahme von 50 Exemplaren und mehr 33 1/3 Prozent Rabatt.  
Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das  
Rundschau Publishing House  
672 Arlington Street, — — — Winnipeg, Man., Canada.

Ist Dein Abonnement für das laufende Jahr bezahlt?  
Dürften wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im voraus von Herzen Dank!

## Bestellzettel

An: Rundschau Publishing House,  
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) \$.....
  2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....
- (1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50) Beigelegt sind: \$.....

Name .....

Post Office .....

Staat oder Provinz .....

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U.S.A. auch persönliche Checks.)

Bitte Probenummer frei zuzuschicken. Adresse ist wie folgt:

Name .....

Adresse .....

## STREAMLINE AUTOMOBILE & BODY WORKS

167 Smith St. Phone 26 182 Winnipeg, Man.

Spezialisiert und eingerichtet für jede Art von Autoreparatur. Bringen Sie Ihr Auto jetzt in Ordnung. Gleichzeitig geben wir bekannt, daß wir private Gelegenheitskäufe von gebrauchten Automobilen vermitteln.

Gelegenheitsverkauf — Bester Kauf.

An Hand folgende Marken:	
1930 Chevrolet Coach	\$350.00
1930 Chevrolet Coach, in erstklassiger Ordnung	385.00
1930 Ford Coach	300.00
1933 Willys' Knight Sedan	675.00
1927 Chevrolet Sedan	165.00
1928 Chevrolet Coach	225.00
1929 Chevrolet 1 1/2 Ton Truck	285.00
1928 Chevrolet 1 Ton Truck	235.00

Der Protest, der die Bemerkung als „Einnischung“ bezeichnet, bezieht sich auf ein Gespräch zwischen dem Reichsführer und Major Arthur Hennessy, dem Leiter der Saar-Zivilpolizei, in dem Hitler gesagt haben soll:

„Was in der Saar passierte, ist bezeichnend für Österreich“.

Wie mitgeteilt wurde, unterbreitete Stefan Tauschik, Hilfssekretär im österreichischen Außenamt und früherer österreichischer Gesandter in Berlin, den Protest dem deutschen Außenamt.

Es wurde angegeben, Hitler sei nicht gesonnen, sich weiter mit dem österreichischen Protest zu befassen, weil er seine Ansicht in einem Privatgespräch äußerte.

Das Reichs-Pressebureau erklärte, Hitler habe Österreich nicht besonders erwähnt, sondern einfach auf die durch die Entwicklungen im Saar-gebiet gezogenen Folgen der Unterdrückungspolitik gewisser Länder aufmerksam gemacht.

— Washington. Aus einem amtlichen Bericht des Landwirtschafts-

amtes ergibt sich, daß Amerika einen Teil seines Baumwollmarktes in Japan eingebüßt hat. Das ist teilweise darauf zurückzuführen, daß die A.M.A. die Preise für Baumwolle erhöht hat.

In den ersten sechs Monaten des Jahres 1934 kauften 62 japanische Spinnereien zusammen 1,532,900 Ballen Baumwolle, und zwar 899,000 Ballen von den Ver. Staaten und 495,000 von Indien.

In der zweiten Hälfte kaufte Japan 1,687,200 Ballen Baumwolle, aber nur 828,000 Ballen in den Ver. Staaten und 731,600 Ballen in Indien.

— Chicago. Einwanderungsbeamte beschloffen, die „Verhandlung“ gegen den britischen Schriftsteller und Vortragsredner Evelyn John St. Roe Strachen zu verschieben, nachdem derselbe unter der Beschuldigung, „aktiv für Kommunismus eingetreten zu sein“, verhaftet worden war.

Ein Verhör über Strachens Deportierung als künftiger Ausländer mag am 21. März stattfinden.

## Winnipeg Motors

Einziges Deutsches Automobilengeschäft  
in Winnipeg

Office und Garage 216 Fort Str. Telephon 94 037

Unsere Niederlagen sind wie früher an 207 Main Str. und 181 Fort Str., wo Sie sich in Angelegenheit eines Kaufes, an die Verkäufer Johann Reimer, Joh. Massen, Abram Nachtigal oder den Geschäftsführer J. Massen wenden möchten. Wir lassen unseren werten Kunden hiermit wissen, daß vom 1. Oktober an unsere Hauptoffice mit unserer Garage auf 216 Fort Str. zusammen sein wird. Alle Reparaturarbeit an Ihrem Auto oder Truck wird sorgfältig ausgeführt werden. Falls Sie um Reparaturen oder Tires benötigt sind, phonen, schreiben oder sprechen Sie persönlich vor.

Sehen Sie sich die nachfolgende List an und sollten Sie etwa nicht das finden was Sie suchen, so wenden Sie sich doch an uns, wir sind in der Lage Ihnen irgend ein Auto oder Truck zu verschaffen.

Liste der gegenwärtig auf Lager befindlichen Autos:

1925	Willys' Knight Sedan	75.00
1927	Whippet Coach	150.00
1927	Pontiac Coach	175.00
1928	Nash Coach	175.00
1928	Essex Sedan	175.00
1929	Whippet Coach	175.00
1928	Ford Coach	195.00
1928	Chrysler Sedan, neue Reifen	275.00
1929	Ford Special Sedan	275.00
1930	Ford Roadster	200.00
1930	Ford Coupe	250.00
1930	Chevrolet Coupe	300.00
1930	Essex Special Sedan	400.00
1931	Chevrolet Special Sedan	450.00
1933	Chevrolet Coach	595.00

## Trucks

1926	Chevrolet V. D. 1/2 Ton	95.00
1928	Chevrolet, light delivery 1/2 Ton Truck	175.00
1929	Ford light delivery 1/2 Ton Truck	175.00
1929	Chevrolet 1/2 Ton	200.00
1928	Dodge Panel	250.00
1929	Chevrolet Truck	325.00
1932	Chevrolet 1 1/2 Ton Truck, (doppelte Räder)	650.00



5.00  
75.00  
75.00  
00.00  
00.00  
25.00  
50.00